

FSK94858P

SK Návod na používanie | **Umývačka**
SL Navodila za uporabo | **Pomivalni stroj**

2

36



NA DOSIAHNUTIE PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Dakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vytvorili sme ho, aby vám poskytol bezchybný výkon na mnoho rokov, pričom sme použili inovačné technológie, ktoré pomáhajú zjednodušovať život – funkcie, ktoré nenájdete u bežných spotrebičov. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

www.aeg.com/support



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

www.registeraeg.com



Pre váš spotrebič si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely:

www.aeg.com/shop

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie a tipy

Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	4
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	5
3. INŠTALÁCIA.....	7
4. OPIS VÝROBKU.....	9
5. OVLÁDACÍ PANEL.....	10
6. VÝBER PROGRAMU.....	11
7. ZÁKLADNÉ NASTAVENIA.....	13
8. BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE.....	18
9. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	19
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	20
11. TIPY A RADY.....	24
12. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE.....	25
13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	29
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	34
15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	35



My AEG Kitchen app

Available on the
App Store

GET IT ON
Google Play

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na umývanie riadu a príboru pre domácnosť.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.

- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Prevádzkový tlak vody (minimálny a maximálny) musí byť medzi 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (baru).
- Dodržiavajte maximálne množstvo 14 kompletov riadu.
- Dvierka spotrebiča nenechávajte v otvorenej polohe, aby ste predišli nebezpečenstvu zakopnutia.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- UPOZORNENIE: Nože a iný riad s ostrými hrotmi musia byť vložené do koša hrotmi dole alebo položené do vodorovnej polohy.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Ak má spotrebič na základni vetracie otvory, nesmú byť zakryté napr. kobercom.
- Spotrebič pripojte do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc. Staré súpravy hadíc sa nesmú znova použiť.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Montáž



VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.

- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na mieste, kde teplota môže klesnúť pod 0 °C.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré splňa požiadavky na inštaláciu.

- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.

2.2 Elektrické zapojenie

⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Upozornenie: Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťom zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sietovú zástrčku pripojte do sietovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sietovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte tahaním za napájací kábel. Vždy tiahajte za sietovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stieť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ľom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica poškodená, okamžite zavorte vodovodný kohútik a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice na vodu.
- Ochranný systém proti škodám spôsobeným vodou nefunguje bez elektr.

napájania. V takomto prípade hrozí nebezpečenstvo vytopenia.

- Prívodná hadica na vodu je vybavená bezpečnostným ventilom a puzdrom s vnútorným sietovým káblom.



⚠ VAROVANIE!

⚡ Nebezpečné napätie.

2.4 Použitie

- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Umývacie prostriedky sú nebezpečné. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacích/pracích prostriedkov.
- Nepote a nehrájte sa s vodou v spotrebiči.
- Nevyberajte riad zo spotrebiča, kým sa neskončí program. Na riade môžu zostať zvyšky umývacieho prostriedku.
- Na otvorené dvierka spotrebiča nekladte predmety ani nevyvíjajte tlak.
- Spotrebič môže vypustiť horúcú paru, ak otvoríte dvierka počas behu programu.

2.5 Vnútorné osvetlenie

⚠ VAROVANIE!

Riziko poranenia.

- Tento spotrebič je vybavený vnútorným svetlom, ktoré sa rozsvieti pri otvorení dvierok a zhasne pri zatvorení dvierok.
- Ak treba vymeniť vnútorné osvetlenie, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledujúce náhradné diely budú k dispozícii po dobu 7 rokov od ukončenia predaja modelu: motor, obehové a vypúšťacie čerpadlo, ohreváče a ohrevné telesá vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiaceho vybavenia vrátane hadíč, ventilov, filtrov a systémov Aquastop, štrukturálne a vnútorné časti vzťahujúce sa na montážne súpravy dverí, dosky s plošnými spojmi, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Nasledujúce náhradné diely budú k dispozícii po dobu 10 rokov od ukončenia predaja modelu: závesy a tesnenia dvierok, iné tesnenia, sprchovacie ramená, odtokové filtre, vnútorné rošty a

plastové periférne diely, ako sú koše a veká.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.7 Likvidácia

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrezte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domáčich zvierat v spotrebiči.

3. INŠTALÁCIA

VAROVANIE!

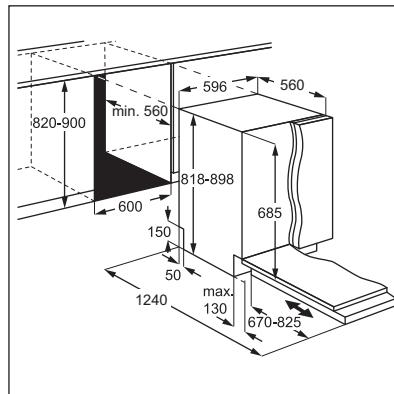
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

3.1 Zabudovanie



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

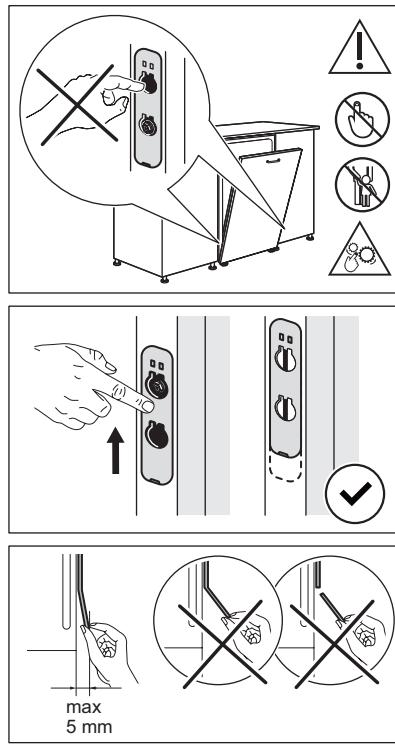
How to install your AEG/Electrolux
60 cm Sliding Door Dishwasher



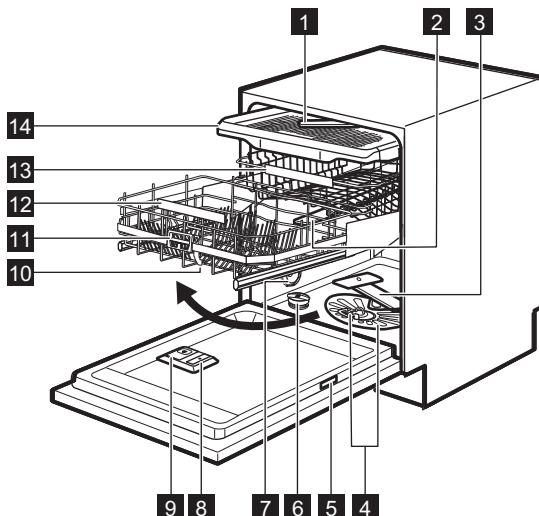
3.2 Bezpečnostné kryty

Ak nie je nainštalovaný nábytkový panel, dvierka spotrebiča otvárajte opatrne, aby ste predišli riziku poranenia.

Po inštalácii skontrolujte, či sú plastové kryty zaistené na svojom mieste. Poškodenie alebo odstránenie plastových krytov po stranach dverok môže mať vplyv na funkčnosť spotrebiča a môže spôsobiť zranenie. Ak je plastový kryt poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ktoré ho vymení za nový.



4. OPIS VÝROBKU



- 1** Stropné sprchovacie rameno
- 2** Horné sprchovacie rameno
- 3** Dolné sprchovacie rameno
- 4** Filtre
- 5** Typový štítok
- 6** Zásobník soli
- 7** Vetracie otvory
- 8** Dávkovač leštidla

- 9** Dávkovač umývacieho prostriedku
- 10** ComfortLift kôš
- 11** Páčka rukoväte
- 12** Rukoväť dolného koša
- 13** Horný kôš
- 14** Zásuvka na príbor

4.1 QR kód na typovom štítku

Typový štítok má QR kód, ktorý možno použiť dvomi spôsobmi.

Naskenujte QR kód kamerou vo svojom mobilnom zariadení, aby ste ho presmerovali do My AEG Kitchen aplikácie v obchode s aplikáciami. Aplikáciu si stiahnite podľa pokynov v mobilnom zariadení.

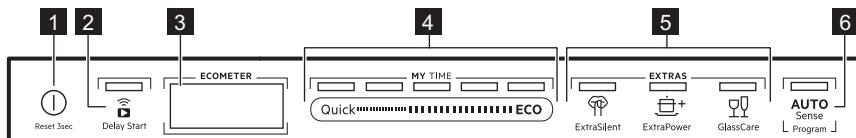
Naskenujte QR kód skenerom v aplikácii My AEG Kitchen, aby sa umývačka riadu spárovala s vaším mobilným zariadením.

4.2 Vnútorné osvetlenie

Spotrebič je vybavený vnútorným svetlom. Rozsvieti sa, keď otvoríte dverka, alebo keď zapnete spotrebič, keď sú dverka otvorené.

Svetlo sa vypne, keď dverka zatvoríte, alebo vypnete spotrebič. V opačnom prípade sa vypne automaticky po určitom čase kvôli šetrienu energie.

5. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Tlačidlo Zap/Vyp / tlačidlo resetovania
2 Tlačidlo Odložený štart/Spustenie na diaľku tlačidlo
3 Displej

- 4 MY TIME výberový pásik programu
5 Tlačidlo voliteľných funkcií (EXTRAS)
6 Tlačidlo na voľbu programu AUTO Sense

5.1 Displej

Na displeji sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- ECOMETER
- Ukazovatele
- Názvy programov a trvania
- Čas posunutého štartu
- Informačné texty

ECOMETER indikuje, ako výber programu ovplyvňuje spotrebu energie a vody. Čím viac segmentov svieti, tým je spotreba nižšia.

ECO indikuje výber najekonomickejšieho programu pre bežne znečistený riad v umývačke.

5.2 ECOMETER



5.3 Indikátory

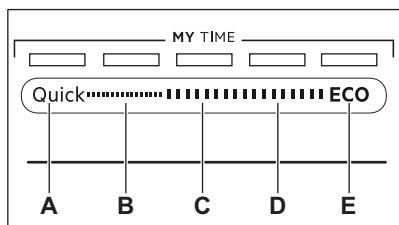
Indikátor	Popis
	Ukazovateľ stavu leštidla. Svieti, keď je potrebné doplniť leštidlo do dávkovača. Pozrite si časť „ Pred prvým použitím “.
	Ukazovateľ soli. Svieti, keď je potrebné doplniť soľ do zásobníka. Pozrite si časť „ Pred prvým použitím “.
	Indikátor Machine Care. Svieti, keď je potrebné vnútorné vyčistenie spotrebiča pomocou programu Machine Care. Pozrite si časť „ Ošetrovanie a čistenie “.
	Ukazovateľ fázy sušenia. Svieti, keď je vybraný program s fázou sušenia. Bliká počas fázy sušenia. Pozrite si časť „ Výber programu “.
	Ukazovateľ WiFi. Svieti, keď aktivujete bezdrôtové pripojenie. Pozrite si časť „ Bezdrôtové pripojenie “.

Indikátor	Popis
	Indikátor Spustenie na diaľku. Sveti, keď aktivujete spustenie na diaľku. Pozrite si časť „Každodenné používanie“.
	Indikátor Delay Start. Sveti, keď nastavíte odložený štart. Pozrite si časť „Každodenné používanie“.
	Ukazovateľ prestávky. Bliká, ak prerušíte umývací cyklus alebo odpočítavanie odloženého štartu otvorením dvierok spotrebiča. Pozrite si časť „Každodenné používanie“.
	Výstražné ukazovatele. Svetia pri výskytu poruchy spotrebiča. Pozri časť „Riešenie problémov“.

6. VÝBER PROGRAMU

6.1 MY TIME

Výberový pásik MY TIME umožňuje zvoliť vhodný umývací cyklus na základe trvania programu.



- A. **Quick** je najkratší program (**30min**) vhodný na umytie náplne riadu s čerstvým a miernym znečistením.
- B. **1h** je program vhodný na umytie náplne riadu s čerstvým a mierne zaschnutým znečistením.
- C. **1h 30min** je program vhodný na umytie a sušenie bežne znečisteného riadu.
- D. **2h 40min** je program vhodný na umytie a sušenie silno znečisteného riadu.
- E. **ECO** je najdlhší program, ktorý ponúka najúčinnejšie využitie vody a energie pri bežne znečistenom porceláne a príbore. Štandardný program pre skúšobne. 1)

6.2 AUTO Sense

Program AUTO Sense automaticky upraví cyklus umývania riadu podľa typu náplne.

Spotrebič rozoznáva stupeň znečistenia a množstvo riadu v košoch. Upravuje teplotu a množstvo vody, ako aj trvanie programu.

6.3 EXTRAS

Výber programu môžete upraviť podľa vašich potrieb aktivovaním funkcie EXTRAS.

ExtraSilent

ExtraSilent umožňuje znížiť hluk vytváraný spotrebičom. Keď je táto voliteľná funkcia zapnutá, umývacie čerpadlo pracuje ticho pri nižšej rýchlosťi. Kvôli nízkym otáčkam trvá tento program dlhšie.

ExtraPower

ExtraPower zlepšuje výsledky umývania riadu vybraného programu. Voliteľná funkcia zlepšuje teplotu a trvanie umývania.

GlassCare

GlassCare zabraňuje poškodeniu krehkej náplne, najmä skleneného riadu. Táto voliteľná funkcia zabraňuje prudkým zmenám teploty umývania zvoleného programu a znížuje ju na 45 °C.

6.4 Doplňky v aplikácii

Aplikácia My AEG Kitchen poskytuje dodatočné možnosti umývania riadu. Ak

1) Tento program slúži na posúdenie súladu s nariadením Komisie, ktorým sa stanovujú požiadavky na ekodizajn umývačiek riadu pre domácnosť (EÚ) č. 2019/2022.

chcete získať prístup ku všetkým možnostiam, pripojte umývačku riadu

k aplikácii. Pozrite kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

6.5 Prehľad programov

Program	Náplň umývačky riadu	Stupeň znečistenia	Fázy programu	EXTRAS
Quick	Keramický riad, príbor	Čerstvé	<ul style="list-style-type: none"> Umývanie riadu 50 °C Priebežné oplachovanie Záverečné opláchnutie 45 °C AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2)
Predbežné opláchnutie 3)	Všetky	Všetky	<ul style="list-style-type: none"> Predpranie 	Neuvádz sa
1h	Keramický riad, príbor	Čerstvé, mierne zaschnuté	<ul style="list-style-type: none"> Umývanie riadu 60 °C Priebežné oplachovanie Záverečné opláchnutie 50 °C AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2)
1h 30min	Porcelán, príbor, hrnce, panvice	Normálne, mierne zaschnuté	<ul style="list-style-type: none"> Umývanie riadu 60 °C Priebežné oplachovanie Záverečné opláchnutie 55 °C Sušenie AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2)
2h 40min	Porcelán, príbor, hrnce, panvice	Normálne až tåžké, zaschnuté	<ul style="list-style-type: none"> Predumytie Umývanie riadu 60 °C Priebežné oplachovanie Záverečné opláchnutie 60 °C Sušenie AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2)
ECO	Porcelán, príbor, hrnce, panvice	Normálne, mierne zaschnuté	<ul style="list-style-type: none"> Predumytie Umývanie riadu 50 °C Priebežné oplachovanie Záverečné opláchnutie 55 °C Sušenie AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2) ExtraSilent

Program	Náplň umývačky riadu	Stupeň znečistenia	Fázy programu	EXTRAS
AUTO Sense	Porcelán, príbor, hrnce, panvice	Všetky	<ul style="list-style-type: none"> Predumytie Umývanie riadu 50 - 60 °C Priebežné oplachovanie Záverečné opláchnutie 60 °C Sušenie AirDry 1) 	Neuvádzsa sa
Machine Care	Na čistenie vnútra spotrebiča. Pozri časť „Ošetrovanie a čistenie“.		<ul style="list-style-type: none"> Čistenie 70 °C Priebežné oplachovanie Záverečné opláchnutie AirDry 1) 	Neuvádzsa

1) Automatické otváranie dvierok počas fázy sušenia. Pozrite si časť „Základné nastavenia“.

2) K dispozícii iba prostredníctvom aplikácie My AEG Kitchen.

3) K dispozícii iba prostredníctvom aplikácie My AEG Kitchen.

Hodnoty spotreby

Program 1)2)	Voda (l)	Energia (kWh)	Trvanie (min)
Quick	11.0	0.620	30
Predbežné opláchnutie	5.0	0.010	15
1h	11.8	0.970	60
1h 30min	11.9	1.110	90
2h 40min	11.9	1.210	160
ECO	11.0	0.746	240
AUTO Sense	12.1	1.220	170
Machine Care	10.6	0.710	60

1) Hodnoty ovplyvňujú: tlak a teplota vody, kolísanie napäťia v elektrickej sieti, voliteľné funkcie, množstvo riadu a stupeň jeho znečistenia.

2) Hodnoty pre iné programy ako ECO sú iba orientačné.

Informácie pre skúšobné ústavy

Ak chcete získať informácie potrebné na skúšanie výkonnosti (napr. podľa normy EN60436), pošlite e-mail na adresu:

info.test@dishwasher-production.com

Vo vašej žiadosti zahrňte číslo výrobku (PNC) uvedené na typovom štítku.

V prípade akýchkoľvek ďalších otázok ohľadom vašej umývačky si pozrite servisnú knížku dodanú s vaším spotrebičom.

7. ZÁKLADNÉ NASTAVENIA

Spotrebič môžete nakonfigurovať zmenou základných nastavení podľa vlastných potrieb.

Nastavenia	Hodnoty	Popis
Tvrdoť vody	1 – 10 (predvolené: 5)	Upravte úroveň zmäkčovača vody podľa tvrdoť vody vo vašej oblasti. 1)
Úroveň leštidla	0 – 6 (predvolené: 6)	Upravte úroveň leštidla podľa požadovaného dávkovaania. 1)
Zvuk po dokončení	ZAP. VYP. (predvolene)	Zapnite alebo vypnite zvukový signál pre koniec programu. 1)
Aut. dvierka otvorené	ZAP. (predvolene) VYP.	Zapnutie alebo vypnutie AirDry. 1)
Tóny tlačidiel	ZAP. (predvolene) VYP.	Zapnite alebo vypnite zvuk tlačidiel pri stlačení.
Posledný výber progr	ZAP. VYP. (predvolene)	Zapnite alebo vypnite automatický výber najčastejšie používaného programu a voliteľných funkcií. 1)
Ukazov. na podlahe	ZAP. (predvolene) VYP.	Zapnutie alebo vypnutie TimeBeam. 1)
Jas	0 - 9	Upravte jas displeja.
Jazyk	Zoznam jazykov (pôvodné nastavenie: angličtina)	Nastavte preferovaný jazyk.
Zrušenie nastavení	ÁNO NIE	Obnovte pôvodné nastavenia z výroby. Toto nastavenie neobnoví nastavenie bezdrôtového pripojenia. Toto nastavenie nevynuluje počítadlo cyklov.
WiFi	ZAP. VYP. (predvolene)	Zapnite alebo vypnite bezdrôtové pripojenie. 2)
Siet'	Kvalita signálu IP MAC	Skontrolujte informácie o pripojení siete.
Siet' neuložená	ÁNO NIE	Resetovanie prihlásovacích údajov do siete. 2)
Číslo PNC	Číslo	Skontrolujte PNC číslo svojho spotrebiča. 1)
Counter (počítadlo cyklov)	Číslo	Skontrolujte počet dokončených umývacích cyklov. Po dosiahnutí 65 535 cyklov sa počítadlo cyklov vynuluje.

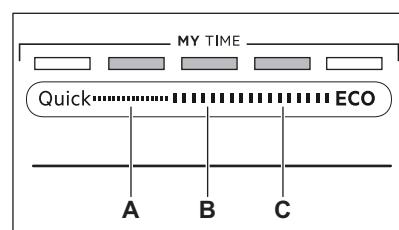
1) Viac podrobností nájdete v informáciách poskytnutých v tejto kapitole.

2) Viac podrobností nájdete v kapitole „**Bezdrôtové pripojenie**“.

7.1 Režim nastavenia

Navigovanie v režime nastavenia

V režime nastavenia môžete navigovať pomocou MY TIME výberového pásika.



A. Tlačidlo Predchádzajúci

B. Tlačidlo **OK**

C. Tlačidlo **Ďalší**

Použite **Predchádzajúci** a **Ďalší** na prepínanie medzi základnými nastaveniami a zmenu ich hodnoty.

Použite **OK** na vstup do základného nastavenia a potvrdenie zmeny jeho hodnoty.

Vstup do režimu nastavenia

Pred spustením programu môžete vstúpiť do režimu nastavenia. Do režimu nastavenia nemôžete vstúpiť pri spustenom programe.

Na vstup do režimu nastavenia súčasne stlačte a podržte **Quick** a **ECO** na približne 3 sekundy.

- Svetelné ukazovatele **Predchádzajúci**, **OK** a **Ďalší** svietia.
- Displej zobrazuje prvé dostupné nastavenie a jeho aktuálnu hodnotu.

Zmena nastavenia

Skontrolujte, či je spotrebič v režime nastavenia.

1. Pomocou **Predchádzajúci** alebo **Ďalší** zvoľte želané nastavenie.

Displej zobrazuje názov nastavenia a jeho aktuálnu hodnotu.

2. Stlačením **OK** vstúpte do nastavenia.

Na displeji sa zobrazia dostupné hodnoty.

3. Stlačením **Predchádzajúci** alebo **Ďalší** zmeňte hodnotu.
4. Stlačením **OK** potvrdte nastavenie.
 - Nové nastavenie sa uloží do pamäte.
 - Spotrebič sa vráti na zoznam základných nastavení.
5. Súčasne stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlá **Quick** a **ECO**, aby ste opustili režim nastavenia.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

Tieto nastavenia sa uložia, kým ich opäť nezmeníte.

7.2 Zmäkčovadlo vody

Zmäkčovač vody odstraňuje minerály z pritekajúcej vody, ktoré by inak mali škodlivý vplyv na výsledky umývania a na spotrebič.

Čím vyšší je obsah týchto minerálov, tým tvrdšia je voda. Tvrdosť vody je meraná na ekvivalentnej stupnici.

Zmäkčovač vody sa musí nastaviť v závislosti od tvrdosti vody vo vašej lokalite. Váš miestny vodoohospodársky orgán vám môže dodať informácie o tvrdosti vody vo vašej lokalite. Nastavte správnu úroveň zmäkčovača vody na zaistenie dobrých výsledkov umývania.

Tvrdosť vody

Nemecké stupne (°dH)	Francúzske stupne (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke stupne	Úroveň zmäkčovača vody
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2

Nemecké stupne (°dH)	Francúzske stupne (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke stupne	Úroveň zmäkčovača vody
<4	<7	<0.7	<70	<5	1 2)

1) Pôvodné nastavenie.

2) Pri tejto úrovni nepoužívajte soľ.

Bez ohľadu na typ použitého umývacieho prostriedku nastavte vhodnú úroveň tvrdosti vody, aby zostal indikátor doplnenia soli aktívny.



Kombinované umývacie tablety s obsahom soli nie sú dostatočne účinné na zmäkčenie tvrdej vody.

Proces regenerácie

Pre správnu funkciu zmäkčovača vody je potrebná pravidelná regenerácia živice zmäkčovacieho zariadenia. Tento proces je automatický a je súčasťou bežnej prevádzky umývačky.

Keď bolo spotrebované predpísané množstvo vody (pozri hodnoty v tabuľke) od posledného procesu regenerácie, inicializuje sa nový proces regenerácie medzi finálnym opláchnutím a koncom programu.

Úroveň zmäkčovača vody	Množstvo vody (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

V prípade vysokého nastavenia zmäkčovača vody k nemu môže dojsť aj uprostred programu, pred oplachovaním (dvakrát za program). Inicializácia regenerácie nemá

vplyv na trvanie cyklu, pokiaľ sa nevyskytne uprostred programu alebo na konci programu s krátkou fázou sušenia. V týchto prípadoch predĺžuje regenerácia celkové trvanie programu o dodatočných 5 minút.

Následne môže opláchnutie zmäkčovača vody, ktoré trvá menej než 5 minút, začať v rovnakom cykle alebo na začiatku ďalšieho programu. Táto činnosť zvyšuje celkovú spotrebú vody programu o dodatočné 4 litre a celkovú spotrebú energie programu o dodatočné 2 Wh. Oplachovanie zmäkčovača skončí s úplným vypustením.

Každé vykonané opláchnutie zmäkčovača (teoreticky viac ako jedno v rovnakom cykle) môže predísť trvanie programu o ďalších 5 minút keď k nemu dojde kedykoľvek na začiatku alebo uprostred programu.



Všetky hodnoty spotreby uvedené v tejto časti sú určené v súlade s aktuálne platným štandardom v laboratórnych podmienkach s tvrdosťou vody 2,5 mmol/l (zmäkčovač vody: úroveň 3) podľa nariadenia: 2019/2022 . Tlak a teplota vody ako aj kolisanie napäťia v elektrickej sieti môžu tieto hodnoty zmeniť.

7.3 Úroveň leštidla

Leštidlo pomáha vysušiť riad bez škvín a usadenín. Leštidlo sa automaticky uvoľňuje pri fáze oplachovania horúcou vodou. Je možné nastaviť množstvo uvolneného leštidla.

Keď je dávkovač leštidla prázdny, displej zobrazí indikátor ☀ a **Nízka hladina**

leštidla. Ak sú výsledky sušenia pri použití len viacúčelových tablet uspokojivé, je možné deaktivovať dávkovač a oznámenia na jeho naplnenie. Pre najlepšie výsledky

sušenia vždy použite leštidlo a ponechajte ukazovateľ aktívny.

Ak chcete deaktivovať dávkovač leštidla a ukazovateľ, nastavte úroveň leštidla na 0.

7.4 Zvuk po dokončení

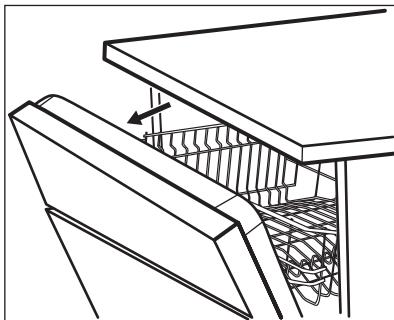
Môžete zapnúť zvukový signál, ktorý zaznie po skončení programu.



Zvukové signály zaznejú aj pri výskytne poruchy spotrebiča. Tieto signály nie je možné vypnúť.

7.5 AirDry

AirDry zlepšuje účinnosť sušenia. Počas fázy sušenia sa dvierka spotrebiča otvoria automaticky a ostanú pootvorené.



AirDry je automaticky aktivovaná pri všetkých programoch.

Trvanie fázy sušenia a čas otvorenia dvierok sa líšia podľa zvoleného programu a voliteľných funkcií.

Ked' AirDry otvorí dvierka, na displeji sa zobrazí zostávajúci čas spusteného programu.



UPOZORNENIE!

Nepokúšajte sa o zatvorenie dvierok spotrebiča do 2 minút od automatického otvorenia. Mohlo by to spôsobiť poškodenie spotrebiča.



UPOZORNENIE!

Ak majú deti prístup k spotrebiču, odporúčame vypnúť AirDry. Automatické otváranie dvierok môže predstavovať nebezpečenstvo.

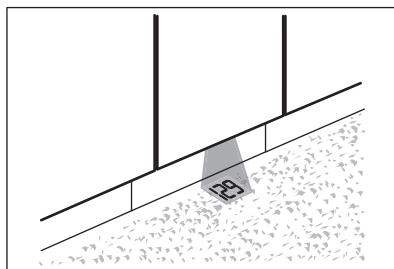
7.6 Najnovší výber programu

Môžete nastaviť automatický výber najčastejšie používaného programu a voliteľných funkcií.

Posledný program, ktorý skončil pred uložením vypnutia spotrebiča. Potom sa automaticky nastaví po zapnutí spotrebiča.

Ked' je deaktivovaný výber posledného programu, predvoleným programom je ECO.

7.7 TimeBeam



TimeBeam zobrazí nasledovné informácie na podlahe pod dvierkami spotrebiča:

- Trvanie programu, ked' začne program.
- **0:00** a **CLEAN** po skončení programu.
- **DELAY** a trvanie odpočítavania, ked' začne posunutý štart.
- Kód alarmu v prípade poruchy spotrebiča.



Ked' AirDry otvorí dvierka, funkcia TimeBeam je vypnutá. Zostávajúci čas spusteného programu môžete skontrolovať na displeji ovládacieho panela.

7.8 Číslo PNC

Ak sa obráťte na autorizované servisné stredisko, musíte poskytnúť kódové číslo (Číslo PNC) vášho spotrebiča.

Číslo nájdete na typovom štítku na dvierkach spotrebiča. Môžete ho skontrolovať aj na ovládacom paneli. Vyberte **Číslo PNC** zo

zoznamu nastavení, aby ste skontrolovali číslo.

8. BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE

Umývačku riadu môžete pripojiť k vašej domácej sieti a potom prepojiť s vašimi mobilnými zariadeniami v aplikácii My AEG Kitchen. Táto funkcia vám umožňuje diaľkové ovládanie a monitorovanie vašej umývačky riadu.

Aplikácia My AEG Kitchen je k dispozícii na stiahnutie z obchodu s aplikáciami v mobilnom zariadení. QR kód môžete naskenovať z typového štítku, aby vás presmeroval do aplikácie (pozrite kapitolu „Opis výrobku“).

Aplikácia je kompatibilná s operačnými systémami iOS a Android. Kompatibilné verzie operačných systémov môžete nájsť v obchode s aplikáciami.

Parametre modulu Wi-Fi

Wifi modul	NIUS-SA
Frekvencia	2,412 – 2,472 GHz
Protokol	IEEE 802.11 b-g-n
Max. výkon	<20 dBm
Šifrovanie	WPA, WPA2

8.1 Ako pripojiť umývačku riadu k sieti a k aplikácii

Na pripojenie vašej umývačky riadu potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením,
- mobilné zariadenie pripojené k vašej bezdrôtovej sieti.

1. Spustite aplikáciu My AEG Kitchen na svojom mobilnom zariadení a postupujte podľa pokynov v aplikácii. Po zobrazení výzvy aktivujte bezdrôtové pripojenie vo vašej umývačke riadu.
2. Na aktiváciu bezdrôtového pripojenia postupujte podľa jednej z dvoch uvedených metód:
 - Súčasne stlačte a podržte tlačidlá ☎ a Quick na 2 sekundy.

- zadajte režim nastavenia, vyberte nastavenie **WiFi** a zmeňte jeho hodnoty na **ZAP..**.

Na displeji sa zobrazí **Wi-fi sa štatuje** a potom **Wi-fi je pripravené**.

3. Po vyzvaní zadajte prihlásovacie údaje do domácej siete v aplikácii My AEG Kitchen.



Ak nezadáte prihlásovacie údaje, umývačka riadu po určitom čase vypne bezdrôtové pripojenie.

Ak prebehlo pripojenie úspešne, umývačka riadu zobrazuje **Pripojenie úspešné**. Pozrite si kapitolu „**Každodenné používanie**“ a zapnite spustenie na diaľku.



Ak je pripojenie neúspešné alebo sa na displeji zobrazí **Aktualizácia**, pozrite si časť „**Riešenie problémov**“.

Ak chcete proces zrušiť, stlačte ktorékolvek aktívne tlačidlo a potvrdte jeho zrušenie. Prípadne vypnite a zapnite spotrebič.

8.2 Deaktivácia bezdrôtového pripojenia

Zadajte režim nastavenia, vyberte nastavenie **WiFi** a zmeňte jeho hodnoty na **VYP..**.

8.3 Aktivácia bezdrôtového pripojenia

Zadajte režim nastavenia, vyberte nastavenie **WiFi** a zmeňte jeho hodnoty na **ZAP..**. Pozrite si časť „**Každodenné používanie**“, ak chcete aktivovať spustenie na diaľku.

8.4 Resetovanie prihlásovacích údajov siete

Ak sa chcete pripojiť k inej bezdrôtovej sieti alebo aktualizovať prihlásovacie údaje súčasne siete, resetujte prihlásovacie údaje siete.

Vstúpte do režimu nastavenia a aktivujte nastavenie **Siet' neuložená**.

Ukazovateľ je vypnutý.

Pripojte umývačku riadu k sieti a aplikácii a zadajte nové sieťové prihlásovacie údaje.

Pozrite si pokyny poskytnuté vyššie v tejto kapitole.

9. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Uistite sa, že aktuálna nastavená úroveň zmäkčovača vody zodpovedá tvrdosti pritekajúcej vody. Ak nie, upravte úroveň zmäkčovača vody.
2. Naplnite zásobník na soľ.
3. Naplnite dávkovač leštidla.
4. Otvorte vodovodný ventil.
5. Spusťte program Quick, aby ste odstránili prípadné zvyšky z výrobného procesu. Nepoužívajte umývací prostriedok a do košov nedávajte riad.

Po spustení programu spotrebíč vykoná obnovenie účinnosti zmäkčovača vody, ktoré trvá až 5 minút. Fáza umývania začne až po skončení tohto procesu. Proces sa pravidelne opakuje.

9.1 Zásobník na soľ

UPOZORNENIE!

Používajte iba soľ na regeneráciu pre umývačky riadu. Nepoužívajte kuchynskú soľ.

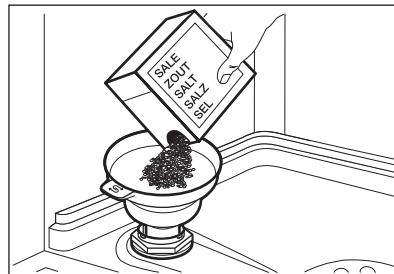
Soľ sa používa na regeneráciu v zmäkčovači vody a na zabezpečenie dobrých výsledkov umývania pri každodennom používaní.

Návod na naplnenie zásobníka na soľ



Uistite sa, že je kôš ComfortLift prázdny a zaistený v zdvihnutej polohe.

1. Otočte viečko zásobníka soli do protismeru hodinových ručičiek a odstráňte ho.
2. Nalejte do zásobníka soli 1 liter vody (len pri prvom použití).
3. Do zásobníka na soľ nasypeť soľ do umývačky (kým nebude plný).



4. Opatrne potraste lievik za rukoväť, aby sa dostali dnu aj posledné granule.
5. Odstráňte vysypanú soľ okolo otvoru zásobníka soli.

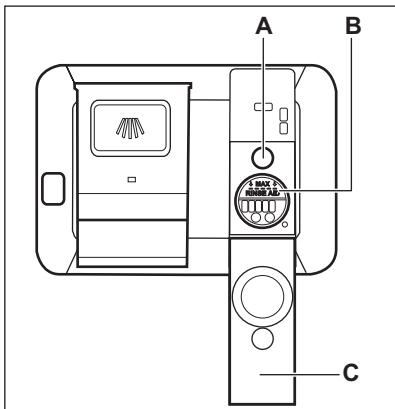


6. Otočte viečko zásobníka soli a zavrite zásobník soli.

UPOZORNENIE!

Pri napínaní zásobníka na soľ z neho môže vytieciť voda a soľ. Aby ste zabránili korózii, naplňte zásobník na soľ a potom ihneď spusťte kompletný cyklus umývania riadu s umývacím prostriedkom.

9.2 Návod na naplnenie dávkovača leštidla



⚠️ UPOZORNENIE!

Používajte výhradne leštidlo špeciálne určené pre umývačky riadu.

1. Otvorte viečko (C).
2. Dávkovač (B) naplňte po značku „MAX“.
3. Rozliate leštidlo odstráňte handričkou, aby ste predišli tvorbe veľkého množstva peny.
4. Zatvorte viečko. Uistite sa, že viečko je zaistené.



Dávkovač leštidla naplňte, keď svieti ukazovateľ (A).

⚠️ UPOZORNENIE!

Oddelenie (B) je len pre dávkovač leštidla. Nenapíňajte ho umývacím prostriedkom.

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

1. Otvorte vodovodný ventil.
2. Sťačte a podržte ①, kým sa spotrebič nezapne.
3. Naplňte zásobník na soľ, ak je prázdný.
4. Naplňte dávkovač leštidla, ak je prázdný.
5. Do košov vložte riad.
6. Pridajte umývací prostriedok.
7. Vyberte a spusťte program.
8. Po skončení programu zatvorte vodovodný kohútik.

10.1 ComfortLift

⚠️ UPOZORNENIE!

Nesadajte si na stojan ani nevytvárajte nadmerný tlak na zaistený kôš.

⚠️ UPOZORNENIE!

Neprekračujte maximálnu povolenú kapacitu náplne 18 kg.

⚠️ UPOZORNENIE!

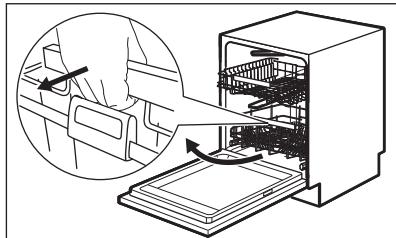
Uistite sa, že predmety nevytŕčajú z rámu koša, pretože tým môže dôjsť k poškodeniu predmetov a mechanizmu ComfortLift.

Mechanizmus ComfortLift umožňuje nadvihnut' dolný stojan (na druhú úroveň) a spustiť ho nadol pre jednoduché nakladanie a vyberanie riadu.

Naplnenie a vyprázdenie dolného koša:

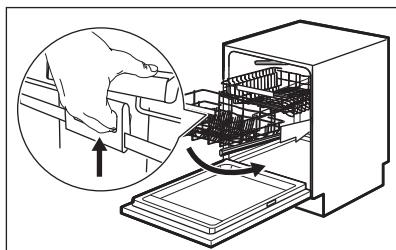
1. Nadvihnite kôš vytiahnutím stojana z umývačky za rukoväť stojana.

Nepoužívajte páčku rukoväti.



Kôš sa automaticky zaistí na hornej úrovni.

2. Opatrne vložte predmety do koša alebo ich vyberte (pozrite si leták o ukladaní riadu do košov).
3. Spusťte kôš nadol pripojením páčky rukoväti k rámu koša, ako je zobrazené nižšie. Nadvihnite páčku rukoväti úplne a rukoväť koša mierne, kým sa kôš neuvolní na oboch stranach.

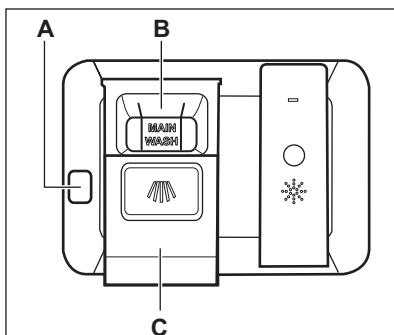


Ked' je kôš odomknutý, zatlačte stojan nadol. Mechanizmus sa vráti do základnej polohy v dolnej úrovni.

Existujú dva spôsoby spustenia koša nadol v závislosti od jeho naloženia:

- Pri plnej dávke tanierov mierne potlačte kôš nadol.
- Ak je kôš prázdny alebo spoločne naplnený, zatlačte kôš nadol.

10.2 Používanie umývacieho prostriedku



⚠ UPOZORNENIE!

Používajte výhradne umývacie prostriedky špeciálne určené pre umývačky riadu.

1. Stlačením tlačidla uvoľnenia (**A**) otvorte viečko (**C**).
2. Práškový umývací prostriedok pridajte do priehradky (**B**).
3. Ak má program fázu predumytia, pridajte malé množstvo umývacieho prostriedku na vnútornú časť dvierok spotrebiča.
4. Zavorte viečko. Uistite sa, že viečko je zaistené.



Informácie o dávkovaní umývacieho prostriedku nájdete v pokynoch výrobcu na obale výrobku. Na umývanie bežne znečisteného riadu zvyčajne postačí 20 - 25 ml gélového umývacieho prostriedku.



Horné konce dvoch vertikálnych rebierok v priečade (**B**) ukazujú maximálnu úroveň naplnenia dávkovača gélem (max. 30 ml).

10.3 Spustenie na diaľku

Funkciu na diaľkové ovládanie a monitorovanie vašej umývačky riadu aktivujte v aplikácii My AEG Kitchen.

Aktivácia spustenia na diaľku

Uistite sa, že indikátor je zapnutý a vaša umývačka riadu je pridaná v aplikácii My AEG Kitchen. Ak nie je, pozrite si časť "Bezdrôtové pripojenie".

1. Stlačte tlačidlo .
 - Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti.
 - Ukazovateľ je vypnutý.
 - Ukazovateľ je zapnutý.
2. Zavorte dverka spotrebiča.
3. Na diaľkové ovládanie spotrebiča použite aplikáciu My AEG Kitchen.



Otvorenie dverok deaktivuje spustenie na diaľku. Pozrite si informácie poskytnuté ďalej v tejto kapitole.

Deaktivácia spustenia na diaľku

Stlačte , kým displej nezobrazí **0h**.

- Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla nesvieti.
- Ukazovateľ je vypnutý.
- Ukazovateľ je zapnutý.
- Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

10.4 Výber a spustenie programu pomocou MY TIME výberového pásika

1. Posuňte prstom po MY TIME výberovom pásiku, aby ste zvolili vhodný program.
 - Svetelný ukazovateľ zvoleného programu svieti.
 - ECOMETER indikuje úroveň spotreby energie a vody.
 - Na displeji sa zobrazí trvanie programu.
2. V prípade potreby zapnite príslušnú funkciu EXTRAS.
3. Zavorte dverka spotrebiča a program sa spustí.

10.5 Zapnutie EXTRAS

1. Vyberte program pomocou MY TIME výberového pásika.
2. Stlačte tlačidlo voliteľnej funkcie, ktorú chcete spustiť.
 - Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti.
 - Na displeji sa zobrazí aktualizované trvanie programu.
 - ECOMETER indikuje aktualizovanú úroveň spotreby energie a vody.



Požadované funkcie musíte pri pôvodnom nastavení zapnúť pred každým spustením programu.

Ak je aktivovaný výber posledného programu, automaticky sa spolu s programom zapnú uložené voliteľné funkcie.



Voliteľné funkcie nie je možné zapnúť či vypnúť pri spustenom programe.



Nie všetky voliteľné funkcie sú navzájom kompatibilné.



Zapnutie voliteľných funkcií často zvyšuje spotrebú energie a vody ako aj trvanie programu.

10.6 Spustenie programu AUTO Sense

1. Stlačte tlačidlo .
 - Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti.
 - Na displeji sa zobrazí maximálne možné trvanie programu.
2. Zavorte dverka spotrebiča a program sa spustí.

Spotrebič rozpozná typ náplne a nastaví vhodný umývací cyklus. Počas tohto cyklu sa niekolkokrát aktivujú senzory a program sa môže predĺžiť oproti pôvodnému trvaniu.

10.7 Odloženie štartu programu

1. Zvoľte program.
2. Stlačte dvakrát tlačidlo .

Na displeji sa zobrazí **1h**.

3. Opakovane stláčajte tlačidlo , kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odloženia (od 1 do 24 hodín).
4. Zatvorte dvierka spotrebiča, aby sa spustilo odpočítavanie.

Ak nastavíte odložený štart, automaticky sa aktivuje spustenie na diaľku.

Počas odpočítávania nemôžete zmeniť voľbu programu. Čas odloženia môžete zmeniť v aplikácii.

Ked' sa odpočítavanie ukončí, program sa spustí.

10.8 Otvorenie dvierok počas činnosti spotrebiča

Ak otvoríte dvierka pri spustenom programe, umývací cyklus sa pozastaví. Displej zobrazuje zostatkové trvanie programu. Pásik programu v dolnej časti displeja indikuje aktuálny priebeh umývacieho cyklu. Dĺžka páiska sa znížuje s trvaním programu. Po zatvorení dvierok bude umývací cyklus pokračovať od bodu, v ktorom sa pozastavil.

Ak otvoríte dvierka, ked' je aktivovaná funkcia spustenie na diaľku, funkcia sa deaktivuje. Pred tým, ako zatvoríte dvierka, znova aktivujte funkciu spustenie na diaľku. Ak to neurobíte, umývací cyklus sa spustí hneď po zatvorení dvierok. Otvorenie dvierok nedeaktivuje funkciu spustenie na diaľku, ak je nastavený odložený štart.

Ak otvoríte dvierka počas odpočítávania odloženého štartu, odpočítavanie sa pozastaví. Na displeji sa zobrazí aktuálny stav odpočítávania. Po zatvorení dvierok bude odpočítavanie pokračovať.



Otvorenie dvierok počas činnosti spotrebiča môže ovplyvniť spotrebu energie a dĺžku trvania programu.



Ak počas fázy sušenia dvierka otvoríte na viac ako 30 sekúnd, spustený program sa skončí. Nestane sa tak pri otvorení dvierok funkciou AirDry.

10.9 Zrušenie posunutia štartu počas odpočítávania

Stlačte tlačidlo  a podržte ho stlačené približne 3 sekundy. Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.



Ak zrušíte posunutý štart, bude potrebné znova zvolať program.

10.10 Zrušenie spusteného programu

Stlačte tlačidlo  a podržte ho stlačené približne 3 sekundy. Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.



Pred spustením nového programu skontrolujte, či sa v dávkovači umývacieho prostriedku nachádza umývací prostriedok.

10.11 Funkcia Auto Off

Táto funkcia šetrí energiu vypnutím spotrebiča ked' nie je v prevádzke.

Funkcia sa spustí automaticky:

- Ked' sa skončí program.
- Po 5 minútach, ak sa nespustí program.

10.12 Koniec programu

Po skončení programu sa na displeji zobrazí **Riady sú čisté**.

Funkcia Auto Off automaticky vypne spotrebič.

Všetky tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia sú neaktívne.



Ak displej ukazuje **Aktualizácia**, pozrite si časť „**Riešenie problémov**“.

11. TIPY A RADY

11.1 Všeobecne

Postupovanie podľa dole uvedených typov vám zaistí optimálnu účinnosť umývania a sušenia pri každodennom používaní a zároveň vám pomôže chrániť životné prostredie.

- Umytie riadu v umývačke podľa pokynov v návode na obsluhu reálne spotrebuje menej vody a energie ako pri ručnom umývaní riadu.
- Umývačku naplňte na plnú kapacitu, aby ste usporili vodu a energiu. Pre najlepšie výsledky umývania usporiadajte riad v košoch podľa pokynov v návode na obsluhu a nepreplňajte koše.
- Riad ručne neoplachujte. Zvyšuje to spotrebu vody a energie. Keď je to potrebné, zvolte program s fázou predumývania.
- Odstráňte väčšie zvyšky jedla z riadu a vyprázdnite hrnčeky a sklá pred ich vložením do spotrebiča.
- Kuchynský riad s pevne privareným alebo pripiečeným jedlom pred umytím v spotrebiči namočte alebo mierne oškrabte.
- Uistite sa, že sa jednotlivé kusy riadu v košoch nedotýkajú ani neprekryvajú. Iba vtedy môže voda úplne dosiahnuť a umyť riad.
- Prostriedok do umývačky riadu, leštidlo a soľ môžete používať samostatne alebo môžete použiť kombinované umývacie tablety (napr. „Všetko v 1“). Postupujte podľa pokynov na balení.
- Zvolte program podľa typu náplne a stupňa znečistenia. ECO ponúka najúspornejšie použitie vody a najnižšiu spotrebę energie.
- Na zabránenie tvorby vodného kameňa vnútri spotrebiča:
 - Zásobník na soľ v prípade potreby doplnťte.
 - Používajte odporúčané dávkovanie umývacieho prostriedku a leštidla.

- Skontrolujte, či sa nastavená úroveň zmäkčovača vody zhoduje s tvrdosťou vody vo vašej oblasti.
- Postupujte podľa pokynov v kapitole „**Starostlivosť a čistenie**“.

11.2 Používanie soli, leštidla a umývacieho prostriedku

- Používajte iba soľ, leštidlo a umývací prostriedok pre umývačky. Iné výrobky by mohli spôsobiť poškodenie spotrebiča.
- V oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou v záujme dosiahnutia optimálnych výsledkov umývania a sušenia odporúčame používať základný umývací prostriedok (prášok, gél, tablety bez prídavných funkcií), leštidlo a soľ samostatne.
- Umývacie tablety sa pri krátkych programoch nerozpusťia úplne. Ak sa chcete vyhnúť zvyškom umývacích tablet na kuchynskom riade, odporúčame, aby ste tablety používali pri dlhších programoch.
- Vždy používajte správne množstvo umývacieho prostriedku. Nedostatočné dávkovanie umývacieho prostriedku môže mať za následok neuspokojivé výsledky umývania a vrstvu tvrdej vody alebo bodky na riade. Používanie príliš veľkého množstva umývacieho prostriedku s mäkkou alebo zmäkčenou vodou spôsobuje zvyšky umývacieho prostriedku na riade. Množstvo umývacieho prostriedku upravte podľa tvrdosti vody. Pozrite si pokyny na obale umývacieho prostriedku.
- Vždy používajte správne množstvo leštidla. Nedostatočné dávkovanie leštidla znižuje výsledky sušenia. Používanie príliš veľkého množstva leštidla spôsobuje modrastý povlak na riade.
- Skontrolujte, či je úroveň zmäkčovača vody správna. Ak je úroveň príliš vysoká,

zvýšené množstvo soli vo vode môže spôsobiť hruzu na príbere.

11.3 Čo máte robiť, ak chcete prestať používať kombinované umývacie tablety

Skôr ako začnete používať osobitne umývací prostriedok, soľ a leštido, vykonajte nasledovné kroky:

1. Nastavte najvyššiu úroveň zmäkčovača vody.
2. Presvedčte sa, že zásobník na soľ a dávkovač leštidla sú plné.
3. Spustite program Quick. Nepridávajte umývací prostriedok a do košov nedávajte riad.
4. Po skončení programu nastavte zmäkčovač vody podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti.
5. Upravte dávkovanie leštidla.

11.4 Pred spuštením programu

Pred spuštením zvoleného programu sa uistite, že:

- Filtre sú čisté a správne namontované.
- Viečko zásobníka na soľ je upevnené.
- Sprchovacie ramená nie sú upchaté.
- V spotrebici je dostatok soli a leštidla (pokiaľ nepoužívate kombinované umývacie tablety).
- Riad v košoch je umiestnený v správnej polohe.
- Program je vhodný pre daný typ riadu a stupeň jeho znečistenia.
- Použili ste správne množstvo čistiaceho prostriedku.

11.5 Vkladanie riadu do koša

- Vždy využíte všetok priestor v košoch.
- V spotrebici umývajte len riad, ktorý sa v ňom môže umývať.
- V spotrebici neumývajte predmety vyrobené z dreva, rohoviny, hliníka, cínu a medi, keďže by mohli prasknúť, zvlniť sa, sfarbiť sa alebo erodovať.
- V spotrebici neumývajte predmety, ktoré môžu absorbovať vodu (špongie, handričky).
- Duté predmety (šálky, poháre a panvice) umiestnite otvorom smerom nadol.
- Dávajte pozor, aby sa sklenené predmety navzájom nedotýkali.
- Ľahké predmety umiestnite do vrchného koša. Zabezpečte, aby sa predmety voľne nehýbali.
- Malé predmety a príbor vložte do zásuvky na príbor.
- Premiestnite horný kôš nahor, aby ste do dolného koša umiestnili väčšie predmety.
- Pred spuštením programu sa uistite, že sa sprchovacie ramená môžu voľne otáčať.

11.6 Vyprázdenie košov

1. Pred vybratím zo spotrebici nechajte riad vychladnúť. Horúci riad sa ľahko poškodí.
2. Vyprázdnite najprv dolný kôš a potom horný kôš.



Po skočení programu môže ešte zostať voda na vnútorných povrchoch spotrebici.

12. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

VAROVANIE!

Pred vykonávaním údržby inej než spuštenie programu Machine Care spotrebici vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.



Uistite sa, že je kôš ComfortLift prázdný a uzamknutý v zdvihnutej polohe.



Znečistené filtre a upchané sprchovacie ramená zhorsujú výsledky umývania. Pravidelne tieto prvky kontrolujte a v prípade potreby ich vyčistite.

12.1 Machine Care

Machine Care je program navrhnutý na čistenie vnútra spotrebici s optimálnou

účinnosťou. Odstraňuje vodný kameň a usadenú mastnotu.

Ked' spotrebič zistí, že si vyžaduje čistenie, na displeji sa zobrazí priponienka **Spusťte MachineCare** a ukazovateľ . Spusťte program Machine Care, aby ste vycistili vnútro spotrebiča.

Spustenie programu Machine Care



Pred spustením programu Machine Care vycistite filtro a sprchovacie ramená.

1. Použite odstraňovač vodného kameňa alebo čistiaci prostriedok určený špeciálne pre umývačky. Postupujte podľa pokynov na balení. Do košíkov nedávajte žiadny riad.
2. Súčasne stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlá  + a  .
Ukazovateľ  zabliká. Na displeji sa zobrazí trvanie programu.
3. Zavorte dverka spotrebiča a program sa spustí.

Po skončení programu sa správa s priponienkom vypne.

12.2 Čistenie vnútra

- Vnútro spotrebiča vycistite mäkkou vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, ostré nástroje, silné chemikálie, drsné špongie ani rozpúšťadlá.
- Raz týždenne utrite dverka vrátane gumeného tesnenia.
- Aby ste zachovali výkon spotrebiča, použite minimálne raz za dva mesiace čistiaci produkt navrhnutý špeciálne pre umývačky. Postupujte podľa pokynov na obale výrobku.
- Pre optimálne výsledky čistenia spusťte program Machine Care.

12.3 Odstránenie cudzích predmetov

Po každom použití umývačky riadu skontrolujte filtro a odtok. Cudzie predmety (napr. kúsky skla, plast, kosti alebo špáradlá

a pod.) znižujú čistiaci výkon a môžu spôsobiť poškodenie odtokového čerpadla.

UPOZORNENIE!

Ak nedokážete odstrániť cudzie predmety sami, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

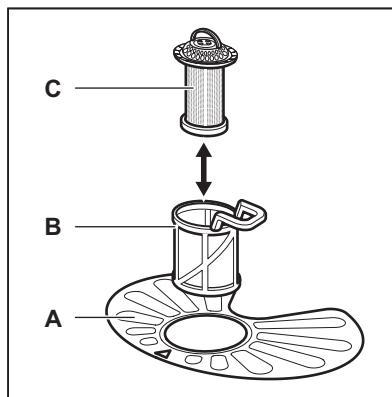
1. Demontujte filtračný systém podľa pokynov v tejto kapitole.
2. Manuálne odstráňte akékoľvek cudzie predmety.
3. Zmontujte filtračný systém podľa pokynov v tejto kapitole.

12.4 Vonkajšie čistenie

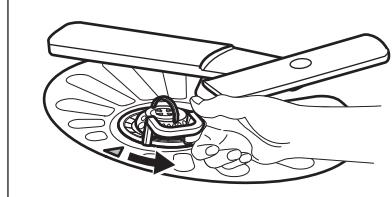
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou.
- Používajte iba neutrálne saponáty.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky ani rozpúšťadlá.

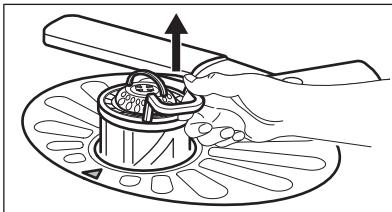
12.5 Čistenie filtrov

Filtračný systém sa skladá z 3 častí.

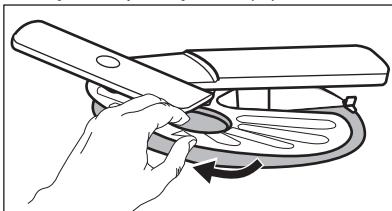


1. Filter (B) otočte doľava a vyberte ho.

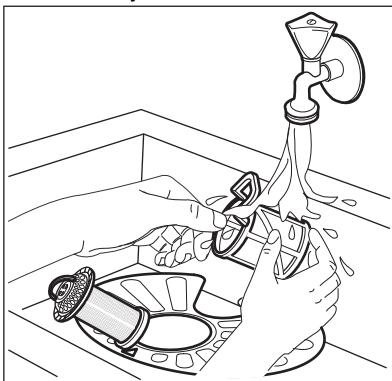




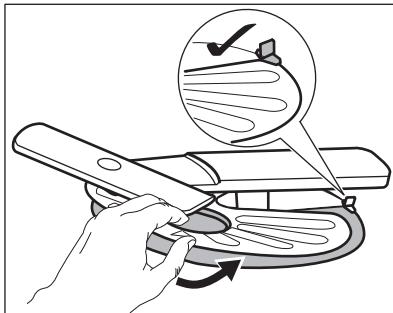
2. Filter (C) vyberte z filtra (B).
3. Vyberte plochý filter (A).



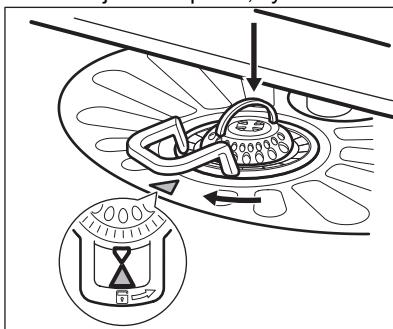
4. Filtre umyte.



5. Uistite sa, či nie sú na odpadovej jame alebo v jej blízkosti zvyšky jedla alebo nečistoty.
6. Plochý filter dajte späť na miesto (A). Uistite sa, či ju úplne zasunutý pod 2 vodiacimi lištami.



7. Namontujte filtro (B) a (C).
8. Filter (B) dajte späť do plochého filtro (A). Otáčajte ho doprava, kým nezacvakne.



⚠️ UPOZORNENIE!

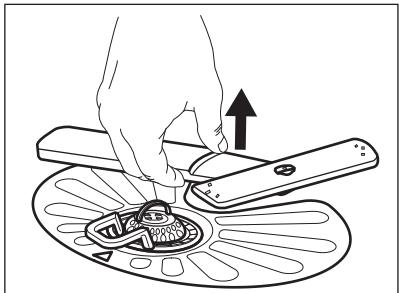
Nesprávna poloha filtrov môže spôsobiť zlé výsledky umývania a poškodiť spotrebič.

12.6 Čistenie dolného sprchovacieho ramena

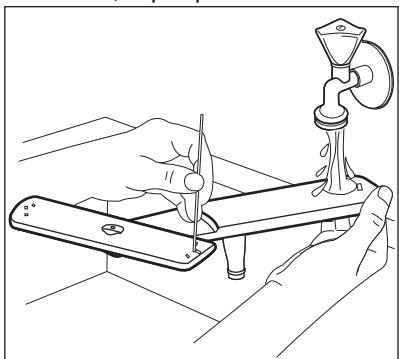
Dolné sprchovacie rameno vám odporúčame pravidelne čistiť, aby nedošlo k upchatiu otvorov nečistotami.

Upchaté otvory môžu spôsobiť neuspokojivé výsledky umývania.

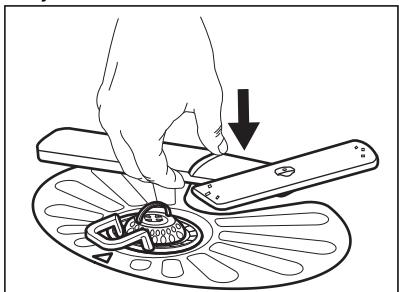
1. Dolné sprchovacie rameno vyberte jeho potiahnutím nahor.



2. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte čiastočky nečistôt pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla.



3. Sprchovacie rameno namontujte späť jeho zatlačením nadol.

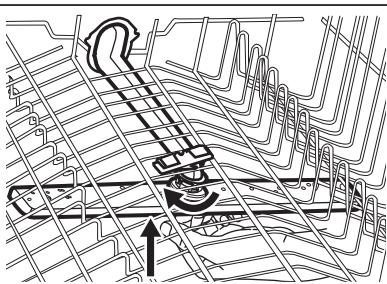


12.7 Čistenie horného sprchovacieho ramena

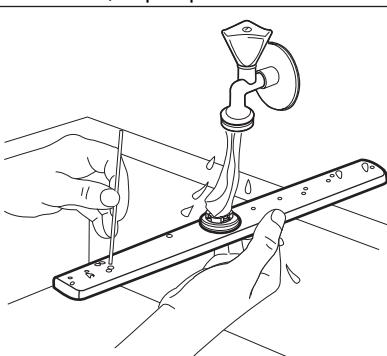
Horné sprchovacie rameno vám odporúčame pravidelne čistiť, aby nedošlo k upchatiu otvorov nečistotami.

Upchaté otvory môžu spôsobiť neuspokojivé výsledky umývania.

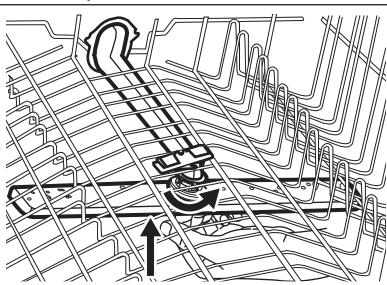
1. Vytiahnite horný kôš.
2. Na odpojenie sprchovacieho ramena od koša zatlačte sprchovacie rameno nahor a zároveň ho otáčajte v pravotočivom smere.



3. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte čiastočky nečistôt pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla.



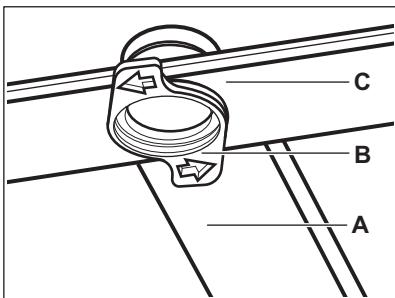
4. Na opäťovné namontovanie sprchovacieho ramena zatlačte sprchovacie rameno nahor a zároveň ho otáčajte v ľavotočivom smere, kým nezapadne na miesto.



12.8 Čistenie stropného sprchovacieho ramena

Stropné sprchovacie rameno vám odporúčame čistiť pravidelne, aby nedošlo k upchatiu otvorov nečistotami. Upchaté otvory môžu spôsobiť neuspokojivé výsledky umývania.

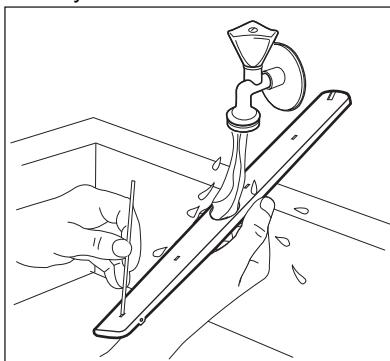
Stropné sprchovacie rameno je umiestnené na streche spotrebiča. Sprchovacie rameno (C) je nainštalované na napájacej trubici (A) montážnym prvkom (B).



1. Premiestnite horný kôš na najnižšiu úroveň pre jednoduchší prístup k sprchovaciemu ramenu.
2. Vytiahnite priezradku na príbor na doraz.
3. Na odpojenie sprchovacieho ramena (C) od napájacej trubice (A) otočte montážny

prvok (B) doľava a potiahnite sprchovacie rameno nadol.

4. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte čiastočky nečistôt pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla. Otvory prepláchnite vodou, aby ste zvnútra zmyli častice nečistôt.



5. Na opäťovnú inštaláciu sprchovacieho ramena (C) vložte montážny prvok (B) do sprchovacieho ramena a upevnite ho v napájacej trubici (A) otočením doprava. Skontrolujte, či montážny prvok zapadol na svoje miesto.

13. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Nesprávna oprava spotrebiča môže predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa. Všetky opravy musí vykonať kvalifikovaný personál.

Väčšinu problémov, ktoré sa vyskytnú, môžete vyriešiť bez toho, aby ste

kontaktovali autorizované servisné stredisko.

V tabuľke nižšie si pozrite informácie o možných problémoch.

Pri niektorých poruchách sa na displeji zobrazí výstražný kód.

Problém a výstražný kód	Možná príčina a riešenie
Spotrebič nie je možné zapnúť.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je sietová zástrčka pripojená k sietovej zásuvke.• Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poista.

Problém a výstražný kód	Možná príčina a riešenie
Program sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča zatvorené. Ak je nastavený odložený štart, zrušte nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania. Spotrebič obnovuje účinnosť zmäkčovača vody. Tento postup trvá približne 5 minút.
Do spotrebiča nepriteká voda. Na displeji sa zobrazí symbol  , Chyba i10 alebo Chyba i11 a Žiadny prívod vody.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený. Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán. Skontrolujte, či nie vodovodný kohútik upchatý. Skontrolujte, či nie je upchatý filter v odtokovej hadici. Skontrolujte, či nie je prívodná hadica skrútená alebo ohnutá.
Spotrebič nevypúšťa vodu. Na displeji sa zobrazí  , Chyba i20 a Umývačka nevypúšťa vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý. Skontrolujte, či nie je vnútorný filtračný systém upchatý. Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá.
Aktivovalo sa zariadenie proti vytopeniu. Na displeji sa zobrazí  , Chyba i30 a Zistené riziko záplavy.	<ul style="list-style-type: none"> Zavrite vodovodný kohútik a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
Zlyhanie snímača zistenia výšky hladiny. Na displeji sa zobrazuje symbol i41 - i44.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či sú filtre čisté. Spotrebič vypnite a znova zapnite.
Zlyhanie umývacieho alebo vypúšťacieho čerpadla. Na displeji sa zobrazuje symbol i51 - i59 alebo i5A - i5F.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič vypnite a znova zapnite.
Teplota vody vnútri spotrebiča je príliš vysoká alebo došlo ku zlyhaniu snímača teploty. Na displeji sa zobrazuje symbol i61 alebo i69.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či teplota privádzanej vody neprekročila 60 °C. Spotrebič vypnite a znova zapnite.
Technické zlyhanie spotrebiča. Na displeji sa zobrazuje symbol iC0 alebo iC3.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič vypnite a znova zapnite.
Hladina vody vnútri spotrebiča je príliš vysoká. Na displeji sa zobrazí iF1.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič vypnite a znova zapnite. Skontrolujte, či sú filtre čisté. Skontrolujte, či je odtoková hadica inštalovaná v správnej výške nad podlahou. Pozrite si časť „Pokyny pre inštaláciu“.
Chyba sieťovej jednotky. Na displeji sa zobrazuje symbol iC4 Network Interface Error alebo iC5 Network Interface Error.	<ul style="list-style-type: none"> Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Spotrebič sa počas prevádzky viac-krát vypne a zapne.	<ul style="list-style-type: none"> To je normálne. Prináša to optimálne výsledky umývania a úsporu energie.

Problém a výstražný kód	Možná príčina a riešenie
Program trvá príliš dlho.	<ul style="list-style-type: none"> Ak je nastavená voliteľná funkcia Odložený štart, zrušte ju alebo počkajte na dokončenie odpočítavania. Zapnutie voliteľných funkcií často zvyšuje dĺžku trvania programu.
Zobrazené trvanie programu je iné než trvanie v tabuľke hodnôt spotreby.	<ul style="list-style-type: none"> Trvanie programu ovplyvňuje tlak a teplota vody, kolísanie napäťia v elektrickej sieti, voliteľné funkcie, množstvo riadu a stupeň znečistenia.
Na displeji sa zvýší zostávajúci čas a preskočí takmer na koniec trvania programu.	<ul style="list-style-type: none"> Nejde o poruchu. Spotrebič pracuje správne.
Z dvierok spotrebiča preteká malé množstvo vody.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii). Dvierka spotrebiča nie sú vycentrované na nádrži. Upravte zadnú nožičku (ak je k dispozícii).
Dvierka spotrebiča sa ľahko zatvárajú.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii). Z košov vyčnievajú časti riadu.
Počas cyklu umývania sa otvoria dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcia AirDry je zapnutá. Teraz môžete funkciu vypnúť. Pozrite si časť „Základné nastavenia“.
Štrkotavé alebo klepotavé zvuky zvnútra spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Riad nie je správne vložený v košoch. Pozrite si leták o vkladaní riadu. Zabezpečte, aby sa mohli sprchovacie ramená voľne otáčať.
Spotrebič spustí istič/prerušovač obvodu.	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatočná prúdová intenzita na súčasné napájanie všetkých používaných spotrebičov. Skontrolujte prúdovú intenzitu zásuvky a kapacitu merača alebo vypnite jeden z používaných spotrebičov. Vnútorná elektrická porucha spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Spotrebič je zapnutý, ale nefunguje. Na displeji sa zobrazí Power Fail .	<ul style="list-style-type: none"> Napájanie nie je v prevádzkovom rozsahu. Cyklus prania je dočasne prerušený a bude automaticky pokračovať po obnovení napájania.
Spotrebič sa počas prevádzky vypol.	<ul style="list-style-type: none"> Úplný výpadok napájania. Cyklus prania je dočasne prerušený a bude automaticky pokračovať po obnovení napájania.
Na displeji sa zobrazí Aktualizácia . Všetky tlačidlá okrem zapnutie/vypnutie sú neaktívne.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič si stiahne a inštaluje aktualizáciu firmvéru, keď je dostupný. Na displeji sa zobrazí Aktualizácia počas trvania procesu aktualizácie. Počkajte, kým sa proces ukončí. Ak proces aktualizácie prerušíte využitím spotrebiča, ten sa obnoví, keď spotrebič opäť zapnete. Aktualizácia firmvéru neovplyvní deklarované výkonnostné hodnoty spotrebiča.

Po kontrole spotrebici vypnite a zapnite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

O kódy alarmov, ktoré nie sú popísané v tabuľke, požiadajte autorizované servisné stredisko.



Skôr ako sa obráťte na autorizované servisné stredisko zapíšte si PNC číslo. Pozrite si časť „Základné nastavenia“.



VAROVANIE!

Neodporúčame používať spotrebič, kým sa problém celkom nevyrieší. Spotrebič odpojte a opäť ho nezapájajte, kým si nebudeste istí, že funguje správne.

13.1 Výsledky umývania riadu a sušenia nie sú uspokojivé

Problém	Možná príčina a riešenie
Neuspokojivé výsledky umývania.	<ul style="list-style-type: none">Pozri časť „Každodenné používanie“, „Rady a tipy“ a leták o ukladaní riadu do košov.Používajte intenzívnejšie umývacie programy.Aktivujte voliteľnú funkciu ExtraPower na zlepšenie výsledkov umývania zvoleného programu.Vyčistite dýzy sprchovacích ramien a filter. Pozri časť „Ošetrovanie a čistenie“.
Neuspokojivé výsledky sušenia.	<ul style="list-style-type: none">Riad ste nechali príliš dlho vnútri zatvoreného spotrebiča. Aktivujte voliteľnú funkciu AirDry na nastavenie automatického otvorenia dvierok a zlepšenie výsledkov sušenia.Nedostatok leštidla alebo jeho nedostatočné dávkovanie. Naplňte dávkovač leštidla alebo nastavte jeho vyššie dávkovanie.Príčinou môže byť kvalita leštidla.Vždy používajte leštidlo, aj v prípade ak používate kombinované tabuľky.Plastové predmety niekedy treba utrieť utierkou.Program nemá fázu sušenia. Pozrite si časť „Prehľad programov“.
Na pohároch a riade sú biele šmuhy a modré usadeniny.	<ul style="list-style-type: none">Dávkovanie leštidla je príliš vysoké. Nastavte nižšie dávkovanie leštidla.Množstvo umývacieho prostriedku je príliš veľké.
Na pohároch a riade sú škvurny a suché vodné kvapky.	<ul style="list-style-type: none">Množstvo uvoľneného leštidla nie je dostatočné. Nastavte vyššie dávkovanie leštidla.Príčinou môže byť kvalita leštidla.
Vnútro spotrebiča je mokré.	<ul style="list-style-type: none">Nejde o poruchu spotrebiča. Vlhký vzduch kondenzuje na stenách spotrebiča.
Nezvyčajná pena počas umývania.	<ul style="list-style-type: none">Používajte umývací prostriedok špeciálne určený pre umývačky riadu.Použíte umývací prostriedok od iného výrobcu.Nepredoplachujte riady pod tečúcou vodou.
Stopy hrdze na príbore.	<ul style="list-style-type: none">Vo vode v umývačke sa používa príliš veľa soli. Pozri časť „Zmäčkovač vody“.Vložili ste spolu strieborný a antikorový príbor. Strieborné a antikorové riady neukladajte blízko seba.

Problém	Možná príčina a riešenie
Po skončení programu sú v dávkovači zvyšky umývacieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> Tableta umývacieho prostriedku sa zasekla v dávkovači, a preto sa nerozpustila vo vode. Voda nedokáže zmyť umývací prostriedok z dávkovača. Skontrolujte, či nie sú sprchovacie ramená zablokované ani upchaté. Skontrolujte, či predmety v košoch nezabráňujú otvoreniu veka dávkovača umývacieho prostriedku.
Pachy vnútri spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Pozri časť „Čistenie vnútra“. Spusťte program Machine Care s odstraňovačom vodného kameňa alebo čistiacim prostriedkom určeným pre umývačky.
Nánosy vodného kameňa na riade, v nádrži a na vnútorej strane dverok.	<ul style="list-style-type: none"> Nízka úroveň dávkovania soli, skontrolujte ukazovateľ doplnenia. Viečko zásobníka na soľ nie je upevnenej. Voda z vodovodu je tvrdá. Pozri časť „Zmäkčovač vody“. Použite soľ a nastavte regeneráciu zmäkčovača vody aj pri použití kombinovaných umývacích tabletov. Pozri časť „Zmäkčovač vody“. Spusťte program Machine Care s odstraňovačom vodného kameňa určeným pre umývačky. Ak usadeniny vodného kameňa neboli odstránené, vyčistite prístroj vhodnými čistiacimi prostriedkami. Skúste iný umývací prostriedok. Obráťte sa na výrobcu umývacieho prostriedku.
Matný, vyblednutý alebo poškodený riad.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či v spotrebiči umývate iba riad vhodný do umývačky. Koše nakladajte a vykladajte opatne. Pozri si leták o vkladaní riadu. Krehké predmety vložte do horného koša. Aktivujte voliteľnú funkciu GlassCare na zabezpečenie špeciálnej starostlivosti o sklenený a krehký riad.



Pozrite si ďalšie možné príčiny v častiach „**Pred prvým použitím**“, „**Každodenné používanie**“ alebo „**Rady a tipy**“.

13.2 Problémy s bezdrôtovým pripojením

Problém	Možná príčina a riešenie
Aktivácia bezdrôtového pripojenia je neúspešná.	<ul style="list-style-type: none">Nesprávny ID kód alebo heslo bezdrôtovej siete. Zrušte nastavenie a spusťte ho znova a zadajte správne prihlásenie údaje. Pozrite si časť „Bezdrôtové pripojenie“.Vyskytol sa problém so signálom bezdrôtovej siete. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá. Premiestnite router bližšie k umývačke riadu.Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnným spotrebičom umiestneným blízko umývačky riadu. Vypnite mikrovlnný spotrebič.Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.
Aplikácia sa nemôže pripojiť k umývačke riadu.	<ul style="list-style-type: none">Vyskytol sa problém so signálom bezdrôtovej siete. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k sieti.Bol načasťalovaný nový router alebo sa zmenila konfigurácia routera. Nakonfigurujte umývačku riadu a mobilné zariadenie znova. Pozrite si časť „Bezdrôtové pripojenie“.Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.
Aplikácia sa nemôže pripojiť k umývačke riadu pomocou žiadnej inej siete, okrem vašej domácej bezdrôtovej siete. Ukazovateľ  je červený alebo oranžový.	<ul style="list-style-type: none">Pripojenie ku cloudu sa prerušilo. Počkajte, kým sa pripojenie obnoví.
Aplikácia sa často nemôže pripojiť k umývačke riadu.	<ul style="list-style-type: none">Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnným spotrebičom umiestneným blízko umývačky riadu. Vypnite mikrovlnný spotrebič. Vyhýbajte sa súčasnemu používaniu mikrovlnnej rúry a spusteniu na diaľku.Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá. Pokúste sa umiestniť domáci router čo najblížšie k umývačke riadu alebo zvážte zakúpenie predložovača bezdrôtového signálu.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery	Šírka/výška/hĺbka (mm)	596 / 818 - 898 / 560
Elektrické zapojenie 1)	Napätie (V)	200 - 240
	Frekvencia (Hz)	50 - 60
Tlak prívodu vody	Min./max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Prívod vody	Studená voda alebo teplá voda 2)	min. 5 – max. 60 °C
Kapacita	Nastavenia miesta	14

1) Ďalšie hodnoty si pozrite na typovom štítku.

2) Ak teplá voda pochádza z alternatívneho zdroja energie (napr. zo solárnych panelov), používajte prívod teplej vody, aby ste znížili spotrebu energie.

14.1 Odkaz na databázu EU EPREL

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v EU EPREL databáze. Štítok energetických parametrov si ponechajte na neskoršie nahliadnutie spolu s návodom na obsluhu a všetkými ďalšími dokumentmi poskytnutými s týmto spotrebičom.

V EU EPREL databáze môžete nájsť informácie ohľadom výkonu výrobku

pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Pozrite si kapitolu „Popis výrobku“.

Podrobnejšie informácie o štítku energetických parametrov nájdete na stránke www.theenergylabel.eu.

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov.

Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

ZA POPOLNE REZULTATE

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali ta izdelek AEG. Ustvarili smo ga, da bi vam zagotovili dolgoletno brezhibno delovanje z inovativnimi tehnologijami, ki pomagajo poenostaviti življenje – s funkcijami, ki jih ne morete najti pri običajnih napravah. Prosimo, vzemite si nekaj minut za branje, da ga kar najbolje izkoristite.

Obiščite naše spletno mesto za



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

www.aeg.com/support



Registrirajte izdelek za večjo uporabnost:

www.registeraeg.com



Kupite dodatno opremo, potrošno blago in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

www.aeg.com/shop

SKRB ZA STRANKE IN SERVIS

Vedno uporabite samo originalne rezervne dele.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: Model, številka izdelka, serijska številka.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

Opozorilo / varnostne informacije

Splošni podatki in nasveti

Informacije o varovanju okolja

Pridržujemo si pravico do sprememb.

KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	38
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	39
3. NAMESTITEV.....	41
4. OPIS IZDELKA.....	43
5. NADZORNA PLOŠČA.....	44
6. IZBIRA PROGRAMA.....	45
7. OSNOVNE NASTAVITVE.....	47
8. BREŽIČNA POVEZAVA.....	52
9. PRED PRVO UPORABO.....	53
10. VSAKODNEVNA UPORABA.....	54
11. NAMIGI IN NASVETI.....	57
12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	59
13. ODPRAVLJANJE NAPAK.....	63
14. TEHNIČNI PODATKI.....	68
15. SKRB ZA OKOLJE.....	69



My AEG Kitchen app

Available on the
App Store

GET IT ON
Google Play

1. VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobine ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se napravi ne smejo približevati, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne igrajo.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da so otroci in hišni ljubljenčki dovolj oddaljeni od naprave.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.

1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena samo pomivanju gospodinjskih posod in namiznega pribora.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.

- Ne spremajte specifikacij te naprave.
- Delovni tlak vode (najmanjši in največji) mora biti med 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Upoštevajte največe število pogrinjkov, ki je 14.
- Vrat aparata ne puščajte odprtih, da preprečite nevarnost spotikanja.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim zamenjati proizvajalec, zastopnik njegovega pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba.
- **OPOZORILO:** Nože in druge kuhinjske pripomočke z ostrimi konicami je treba naložiti v košaro tako, da so njihove konice usmerjene navzdol ali nameščene v vodoravni položaj.
- Pred vsakršnim vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Če ima naprava na dnu prezračevalne odprtine, te ne smejo biti prekrite, npr. s preprogo.
- Naprava mora biti priključena na vodovodni sistem z novimi kompleti cevi. Za ta namen ne uporabite starih, že uporabljenih kompletov cevi.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Montaža

OPOZORILO!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.

- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pada pod 0 °C.
- Napravo namestite na varno in primerno mesto, ki ustreza zahtevam za namestitev.
- Zaradi varnosti naprave ne uporabljajte, dokler je ne namestite v vgradno konstrukcijo.

2.2 Električne povezave

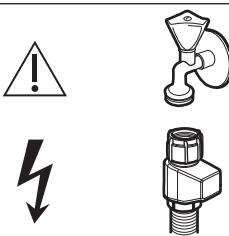
OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Opozorilo: ta naprava je namenjena namestitvi/priklučitvi na ozemljitveni priključek v zgradbi.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.

2.3 Priključitev cevi za vodo

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števci itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- V primeru poškodbe cevi za dovod vode takoj zaprite pipo in iztaknite vtič iz omrežne vtičnice. Za zamenjavo cevi za dovod vode se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- Brez električnega napajanja sistem za zaščito vode ne deluje. V tem primeru obstaja nevarnost poplave.
- Cev za dovod vode ima varnostni ventil in ovoj z notranjim priključnim kablom.



⚠️ OPOZORILO!

⚡ Nevarna napetost.

2.4 Uporaba

- Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo.
- Pomivalna sredstva so nevarna. Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pomivalnega sredstva.
- Ne pijte vode iz naprave in se ne igrajte z njo.
- Ne odstranite posode iz naprave, dokler se program ne zaključi. Nekaj pomivalnega sredstva lahko ostane na posodi.
- Ne shranjujte predmetov na odprta vrata naprave in ne pritiskejte nanje.
- Iz naprave se lahko sprošča vroča para, če vrata odprete med delovanjem naprave.

2.5 Notranja osvetlitev

⚠️ OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe.

- Ta naprava ima notranjo lučko, ki zasveti, ko odprete vrata, in ugasne, ko so vrata zaprta.
- Za menjavo notranje žarnice se obrnite na pooblaščeni servisni center.

2.6 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščeni servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- Samopopravila ali nestrokovna popravila lahko vplivajo na varnost, zaradi česar lahko preneha veljati garancija.
- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo sedem let po ukinitvi modela: motor, cirkulacijska in odtočna črpalka, grelci in grelni elementi, vključno s topotlnimi črpalkami, cevjem in ustrezno opremo, vključno s cevmi, ventili, filteri in elementi za preprečevanje iztekanja vode, konstrukcijskimi in notranjimi deli, ki so povezani s sestavi vrat, tiskanim vezjem, elektronskimi prikazovalniki, tlačnimi stikali, termostati in tipali, programsko in strojno opremo, vključno s ponastavitevno programsko opremo. Nekateri od teh nadomestnih delov so na voljo samo usposobljenim serviserjem, vsi

nadomestni deli pa niso primerni za vse modele.

- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo 10 let po ukinitvi modela: tečaj in tesnila vrat, druga tesnila, brzgalne ročice, odtočni filtri, notranje police in pomožni plastični deli, kot so košare in pokrovi.
- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo

drugje in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu

2.7 Odstranjevanje

⚠️ OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel in ga zavrzite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci in živali zaprli v napravo.

3. NAMESTITEV

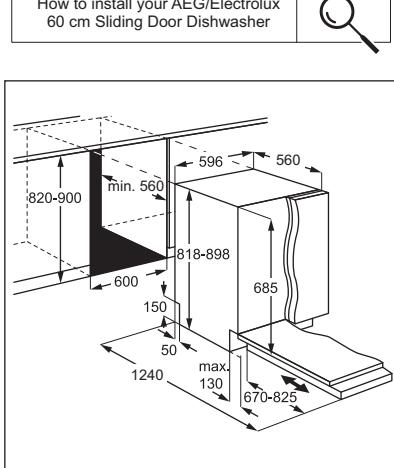
⚠️ OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

3.1 Vgradnja



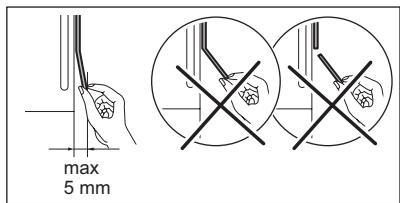
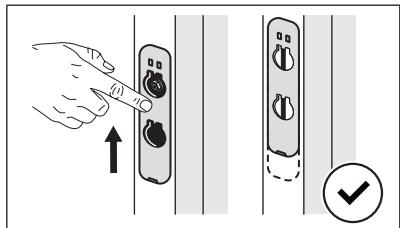
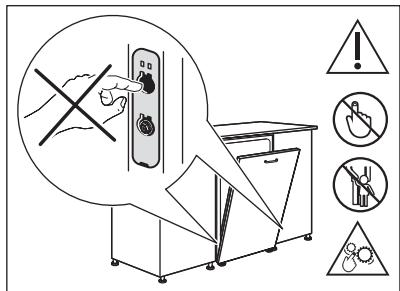
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg



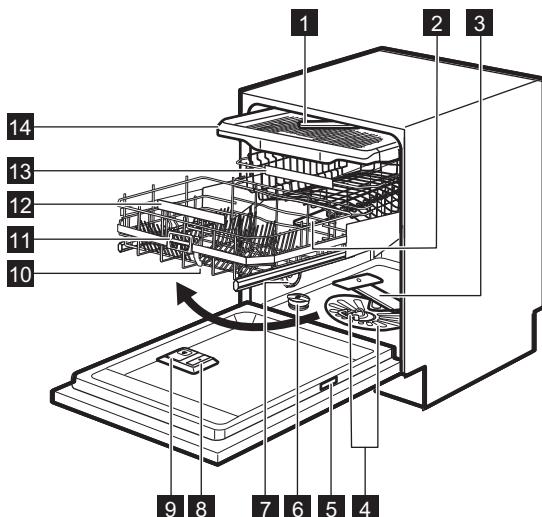
3.2 Varnostni pokrovčki

Če plošča pohištva ni nameščena, previdno odprite vrata naprave, da se izognete nevarnosti poškodb.

Po namestitvi se prepričajte, da so plastični pokrovi v zaklenjenem položaju. Poškodba ali odstranitev plastičnih pokrovov na stranicah vrat lahko vpliva na delovanje naprave in povzroči poškodbe. Če je plastični pokrov poškodovan, se za zamenjavo obrnite na pooblaščeni servisni center.



4. OPIS IZDELKA



- 1** Brizgalna ročica na stropu
- 2** Zgornja brizgalna ročica
- 3** Spodnja brizgalna ročica
- 4** Filtri
- 5** Ploščica za tehnične navedbe
- 6** Vsebnik za sol
- 7** Odzračevalnik
- 8** Predal sredstva za izpiranje

- 9** Predal za pralno sredstvo
- 10** ComfortLift košara
- 11** Ročica sprožilca
- 12** Ročica spodnje košare
- 13** Zgornja košara
- 14** Predal za pribor

4.1 QR koda na ploščici za tehnične navedbe

Na ploščici za tehnične navedbe je QR koda, ki jo lahko uporabite na dva načina.

Skenirajte QR kodo s kamero na mobilni napravi, da se vas preusmeri na aplikacijo My AEG Kitchen v trgovini z aplikacijami. Za prenos aplikacije sledite navodilom na mobilni napravi.

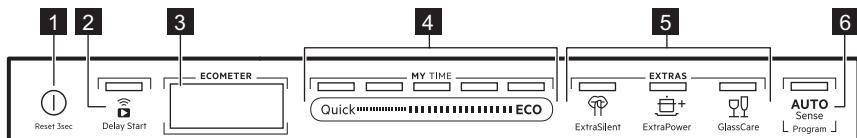
Skenirajte QR kodo z optičnim bralnikom v aplikaciji My AEG Kitchen, da povežete pomivalni stroj z vašo mobilno napravo.

4.2 Notranja lučka

Naprava ima notranjo lučko. Ta zasveti, ko odprete vrata ali ko vklopite napravo ob odprtih vratih.

Lučka ugasne, ko zaprete vrata ali izklopite napravo. V nasprotnem primeru samodejno ugasne čez nekaj časa, s čimer prihrani z energijo.

5. NADZORNA PLOŠČA



1 Tipka za vklop/izklop/tipka za ponastavitev

2 Tipka za zamik / tipka Oddaljen vklop

3 Prikazovalnik

4 MY TIME vrstica za izbiro programa

5 Tipke za funkcije (EXTRAS)

6 AUTO Sense programska tipka

5.1 Prikazovalnik

Prikazovalnik prikazuje naslednje informacije:

- ECOMETER
- Indikatorje
- Imena in trajanje programov
- Čas zamika vklopa
- Besedila z informacijami

ECOMETER predstavlja, kako izbira programa vpliva na porabo energije in vode. Več kot je vklopljenih vrstic, nižja je poraba.

ECO predstavlja najbolj okolju prijazno izbiro programa za običajno umazano posodo.

5.2 ECOMETER



5.3 Indikatorji

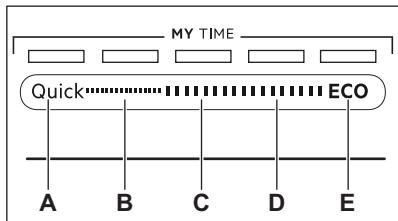
Indikator	Opis
	Indikator sredstva za izpiranje. Sveti, ko je potrebno polnjenje predala sredstva za izpiranje. Oglejte si poglavje » Pred prvo uporabo «.
	Indikator za sol. Sveti, ko je potrebno polnjenje posode za sol. Oglejte si poglavje » Pred prvo uporabo «.
	Indikator Machine Care. Sveti, ko je potrebno čiščenje notranjosti naprave s programom Machine Care. Oglejte si poglavje » Vzdrževanje in čiščenje «.
	Indikator faze sušenja. Sveti ob izbiri programa s fazo sušenja. Utripa med sušenjem. Oglejte si poglavje » Izbira programov «.
	Indikator Wi-Fi. Sveti, ko vklopite brezžično povezavo. Oglejte si poglavje » Brezžična povezava «.
	Indikator Oddaljen vklop. Sveti, ko vklopite oddaljeni zagon. Oglejte si poglavje » Vsakodnevna uporaba «.

Indikator	Opis
⌚	Indikator Delay Start. Sveti, ko nastavite zakasnjen vklop. Oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«.
	Indikator prekinitve. Utripa ob prekiniti cikla pomivanja ali odštevanja zamika vklopa z odpiranjem vrat naprave. Oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«.
⚠️ ↴ ⚠️ ⚡	Indikatori opozoril. Svetijo ob napaki v delovanju naprave. Oglejte si poglavje »Odpravljanje težav«.

6. IZBIRA PROGRAMA

6.1 MY TIME

MY TIME izbirna vrstica omogoča izbiro ustreznega programa pranja posode glede na trajanje programa.



- A. **Quick** je najkrajši program, (30min) primeren za pomivanje sveže in malo umazane posode.
- B. **1h** je program, primeren za sveže umazano posodo in posodo z rahlo posušenimi ostanki.
- C. **1h 30min** je program, primeren za pomivanje in sušenje običajno umazane posode.
- D. **2h 40min** je program, primeren za pomivanje in sušenje močno umazane posode.
- E. **ECO** je najdaljši program, ki omogoča najučinkovitejšo porabo energije in vode za običajno umazano lončeno posodo in jedilni pribor. To je standardni program za preizkuševalne inštitute. ¹⁾

6.2 AUTO Sense

Program pomivanja AUTO Sense se samodejno prilagodi vrsti posode.

Naprava zazna stopnjo umazanosti in količino posode v košarah. Prilagodi temperaturo in količino vode, kot tudi čas trajanja pomivanja.

6.3 EXTRAS

Izbiro programa lahko prilagodite svojim potrebam z vklopom funkcije EXTRAS.

ExtraSilent

⌚ ExtraSilent omogoča zmanjšati hrup, ki ga oddaja naprava. Ko je funkcija vklopljena, črpalka deluje tiho pri nižji hitrosti. Zaradi nizke hitrosti traja program dlje.

ExtraPower

⌚+ ExtraPower izboljša rezultate pomivanja izbranega programa. Funkcija povira temperaturo pomivanja in podaljša trajanje.

GlassCare

⌚ GlassCare preprečuje poškodbe občutljive posode, še posebej kozarcev. Funkcija preprečuje hitre spremembe v temperaturi pomivanja izbranega programa in jo zniža na 45 °C.

6.4 Dodatki v aplikaciji

My AEG Kitchen aplikacija zagotavlja dodatne možnosti pomivanja posode. Za dostop do vseh možnosti povežite pomivalni stroj z aplikacijo. Glejte poglavje "Brezžična povezava".

1) Ta program se uporablja za ocenitev združljivosti z uredbo Komisije Ecodesign (EU) 2019/2022.

6.5 Pregled programov

Program	Količina posode v pomivalnem stroju	Stopnja umazanosti	Faze programa	EXTRAS
Quick	Posoda, pribor	Sveža	<ul style="list-style-type: none"> Pomivanje posode pri 50 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 45 °C AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2)
Predhodno izpiranje 3)	Vse	Vse	<ul style="list-style-type: none"> Predpranje 	Ni na voljo.
1h	Posoda, pribor	Sveža, nekoliko zasušena umazanja	<ul style="list-style-type: none"> Pomivanje posode pri 60 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 50 °C AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2)
1h 30min	Posoda, pribor, lonci, ponve	Običajna, nekoliko zasušena umazanja	<ul style="list-style-type: none"> Pomivanje posode pri 60 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 55 °C Sušenje AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2)
2h 40min	Posoda, pribor, lonci, ponve	Običajna do močna zasušena umazanja	<ul style="list-style-type: none"> Predpranje Pomivanje posode pri 60 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 60 °C Sušenje AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2)
ECO	Posoda, pribor, lonci, ponve	Običajna, nekoliko zasušena umazanja	<ul style="list-style-type: none"> Predpranje Pomivanje posode pri 50 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 55 °C Sušenje AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2) ExtraSilent
AUTO Sense	Posoda, pribor, lonci, ponve	Vse	<ul style="list-style-type: none"> Predpranje Pomivanje posode pri 50 - 60 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje pri 60 °C Sušenje AirDry 1) 	Ni na voljo.

Program	Količina posode v pomivalnem stroju	Stopnja umazanosti	Faze programa	EXTRAS
Machine Care	Za čiščenje notranjosti naprave. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.		<ul style="list-style-type: none"> Čiščenje pri 70 °C Vmesno izpiranje Končno izpiranje AirDry 1) 	Ni na voljo.

1) Samodejno odpiranje vrat v fazi sušenja. Oglejte si »Osnovne nastavitev«.

2) Na voljo samo preko My AEG Kitchen aplikacije.

3) Na voljo samo preko My AEG Kitchen aplikacije.

Vrednosti porabe

Program 1)2)	Voda (l)	Energija (kWh)	Trajanje (min)
Quick	11.0	0.620	30
Predhodno izpiranje	5.0	0.010	15
1h	11.8	0.970	60
1h 30min	11.9	1.110	90
2h 40min	11.9	1.210	160
ECO	11.0	0.746	240
AUTO Sense	12.1	1.220	170
Machine Care	10.6	0.710	60

1) Vrednosti so odvisne od tlaka in temperature vode, nihanja v električnem napajaju, možnosti, količine posod in stopnje umazanja.

2) Vrednosti za programe, ki niso program ECO, so samo vzorčne.

Informacije za testne inštитute

Za prejemanje potrebnih informacij glede preizkusa učinkovitosti (npr. v skladu z EN60436) pošljite elektronsko pošto na:

info.test@dishwasher-production.com

Če želite, vključite številko izdelka (PNC) s ploščice za tehnične navedbe.

Za vsa druga vprašanja glede pomivalnega stroja si oglejte servisno knjigo, ki je priložena napravi.

7. OSNOVNE NASTAVITVE

Napravo lahko konfigurirate s spremembo osnovnih nastavitev v skladu s svojimi potrebami.

Nastavitev.	Vrednosti	Opis
Trdota vode	1 - 10 (privzeto: 5)	Stopnjo sistema za mehčanje vode nastavite glede na trdoto vode v vašem kraju. 1)

Nastavitev.	Vrednosti	Opis
Raven sreds. za izpir.	0 - 6 (privzeto: 6)	Prilagodite raven sredstva za izpiranje glede na potreben odmerek. ¹⁾
Zvok za konec	Vklop Izklop (privzeto)	Vklopite ali izklopite zvočni signal za konec programa. ¹⁾
Samodejno odpiranje	Vklop (privzeto) Izklop	Vklopite ali izklopite funkcijo AirDry. ¹⁾
Zvok tipk	Vklop (privzeto) Izklop	Vklopite ali izklopite zvok tipk, ki se zasliši ob pritisku.
Zadnji izbr. program	Vklop Izklop (privzeto)	Omogočite ali onemogočite samodejno izbiro nazadnjе uporabljenih programov in funkcij. ¹⁾
Prikaz na tleh	Vklop (privzeto) Izklop	Vklopite ali izklopite funkcijo TimeBeam. ¹⁾
Svetlost	0 - 9	Nastavite svetlost prikazovalnika.
Jezik	Seznam jezikov (privzeto: angleščina)	Nastavite prednostni jezik.
Ponast. nastavitev	DA NE	Napravo ponastavite na tovarniške nastavitev. Nastavitev ne ponastavi nastavitev brezžične povezave. Nastavitev ne ponastavi števca ciklov.
WiFi	Vklop Izklop (privzeto)	Vklopite ali izklopite brezžično povezavo. ²⁾
Omrežje	Moč signala IP MAC	Preverite informacije o omrežni povezavi.
Pozabi omrežje	DA NE	Ponastavite poverilnice za omrežje. ²⁾
Številka PNC	Številka	Preverite številko PNC vaše naprave. ¹⁾
Counter (števec ciklov)	Številka	Preverite število zaključenih ciklov pomivanja posode. Ko števec doseže število 65535, se ponovno zažene.

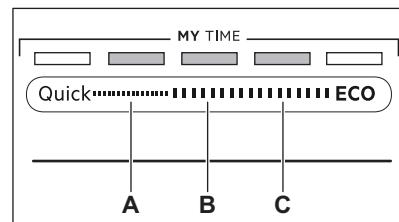
¹⁾ Za dodatne podrobnosti glejte informacije v tem poglavju.

²⁾ Za podrobnejše informacije glejte poglavje »Brezžična povezava«.

7.1 Nastavitevni način

Krmarjenje v nastavitevniem načinu

V nastavitevniem načinu lahko krmarite z izbirno vrstico MY TIME.



- A. Tipka Nazaj
- B. Tipka V REDU
- C. Tipka Naprej

S tipkama **Nazaj** in **Naprej** preklapljate med osnovnimi nastavtvami in spremirate njihovo vrednost.

S tipko **V REDU** odprete izbrano nastavitev in potrdite spremirjanje vrednosti.

Odpiranje nastavitvenega načina

Nastaviti način lahko odprete pred zagonom programa. Nastaviti načina ne morete odpreti med delovanjem programa.

Za odpiranje nastavitvenega načina sočasno pritisnite in približno tri sekunde držite Quick in **ECO**.

- Svetijo lučke tipk **Nazaj**, **V REDU** in **Naprej**.
- Na prikazovalniku se prikaže prva razpoložljiva nastavitev in njena trenutna vrednost.

Sprememba nastavitev

Naprava mora biti v nastaviti načinu.

1. Uporabite **Nazaj** ali **Naprej**, da izberete želeno nastavitev.

Na prikazovalniku se prikaže ime nastavitev in njena trenutna vrednost.

2. Pritisnite **V REDU**, da odprete nastavitev. Na prikazovalniku se prikažejo razpoložljive vrednosti.

3. Pritisnite **Nazaj** ali **Naprej**, da spremenite vrednost.
4. Pritisnite **V REDU**, da potrdite nastavitev.
 - Nova nastavitev je shranjena.
 - Naprava se vrne na seznam osnovnih nastavitev.

5. Sočasno pritisnite in približno tri sekunde držite Quick in **ECO** za izhod iz nastaviti načina.

Naprava se vrne v način izbiro programa. Shranjene nastavitev ostanejo veljavne, dokler jih ponovno ne spremite.

7.2 Sistem za mehčanje vode

Sistem za mehčanje vode odstrani iz vode minerale, ki negativno vplivajo na rezultate pomivanja in na napravo.

Večja kot je vsebnost teh mineralov, trša je voda. Trdota vode se meri v ekvivalentnih lestvicah.

Sistem za mehčanje vode morate nastaviti glede na trdoto vode v vašem vodovodu. Vaš lokalni organ za vodo vam lahko svetuje glede trdote vode na vašem področju. Nastavite ustrezno stopnjo mehčalca vode, da s tem zagotovite dobre rezultate pomivanja.

Trdota vode

Nemške stopinje ($^{\circ}\text{dH}$)	Francoske stopinje ($^{\circ}\text{fH}$)	mmol/l	mg/l (ppm)	Stopinje Clarke	Raven mehčalca vode
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2

Nemške stopinje ($^{\circ}\text{dH}$)	Francoske stopinje ($^{\circ}\text{fH}$)	mmol/l	mg/l (ppm)	Stopinje Clarke	Raven mehčalca vode
<4	<7	<0.7	<70	<5	1 2)

1) Tovarniška nastavitev.

2) Na tej stopnji ne uporabite soli.

Ne glede na vrsto uporabljenega pomivalnega sredstva nastavite ustrezno stopnjo trdote vode, da ostane indikator za sol vklopljen.



Kombinirane tablete, ki vsebujejo sol, niso dovolj učinkovite za mehčanje trde vode.

Postopek regeneracije

Za pravilno delovanje sistema za mehčanje vode je treba smolo naprave za mehčanje vode redno obnavljati. Ta postopek je samodejen in je del običajnega delovanja pomivalnega stroja.

Ko je od predhodnega postopka obnovitve porabljena predpisana količina vode (oglejte si vrednosti v razpredelnici), se med končnim izpiranjem in koncem programa začne nov postopek obnovitve.

Raven mehčalca vode	Količina vode (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

V primeru visoke vrednosti nastavite sistema za mehčanje vode se postopek lahko začne tudi sredi programa, pred izpiranjem (dvakrat med trajanjem programa). Začetek

obnavljanja ne vpliva na trajanje programa, razen če se začne na sredini programa ali ob koncu programa s kratko fazo sušenja. V teh primerih obnovitev podaljša skupno trajanje programa za dodatnih 5 minut.

Posledično se lahko izpiranje sistema za mehčanje vode, ki traja 5 minut, začne v istem ciklu ali na začetku naslednjega programa. To dejanie poveča skupno porabo vode programa za dodatne 4 litre in skupno porabo energije programa za dodatni 2 Wh. Izpiranje sistema za mehčanje vode se konča s popolnim črpanjem.

Vsako izpiranje sistema za mehčanje vode (možen je več kot en v istem ciklu) lahko podaljša trajanje programa za dodatnih 5 minut, če se vklopi kadarkoli na začetku ali na sredini programa.



Vse vrednosti porabe, navedene v tem poglavju, so določene v skladu s trenutno veljavnimi standardi in laboratorijskih pogojih s trdoto vode 2,5 mmol/L (mehčalec vode: stopnja 3) v skladu z uredbo: 2019/2022 .

Tlak in temperatura vode, kot tudi nihanja v električnem napajanju, lahko spremenijo vrednosti.

7.3 Raven sredstva za izpiranje

Sredstvo za izpiranje pomaga, da se posoda posuši brez lis in madežev. Samodejno se sprosti med fazo vročega izpiranja. Možno je nastaviti količino sredstva za izpiranje, ki se sprosti.

Ko je posoda za doziranje sredstva za izpiranje prazna, se na prikazovalniku prikažeta indikator in sporočilo **Nizka raven sredstva za izpiranje**. Če so rezultati sušenja zadovoljivi že pri uporabi kombiniranih tablet, lahko izklopite doziranje

sredstva za izpiranje in opozorilo za polnjenje posode. Vendar pa za najboljše rezultate sušenja vedno uporabljajte sredstvo za izpiranje in pustite opozorilo za polnjenje posode vklopljeno.

Za izklop doziranja sredstva za izpiranje in opozorila za polnjenje posode nastavite stopnjo doziranja sredstva za izpiranje na 0.

7.4 Zvok za konec

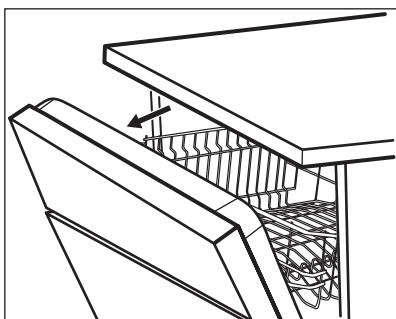
Vklonite lahko zvočni signal, ki se oglaši ob koncu programa.



Zvočni signali se oglašajo tudi ob napaki v delovanju naprave. Teh zvočnih signalov ne morete izklopiti.

7.5 AirDry

AirDry izboljša rezultate pomivanja. Med fazo sušenja se vrata naprave samodejno odprejo in ostanejo priprta.



AirDry se samodejno vklopi pri vseh programih.

Trajanje faze sušenja in čas odpiranja vrat se lahko razlikujeta glede na izbrani program in funkcije.

Ko funkcija AirDry odpre vrata, se na prikazovalniku prikaže preostali čas delujočega programa.



POZOR!
Ne poskusite zapreti vrat naprave v dveh minutah po samodejnem odpiranju. To lahko povzroči poškodbe naprave.

POZOR!

Če imajo otroci dostop do naprave, priporočamo izklop funkcije AirDry. Samodejno odpiranje vrat je lahko nevarno.

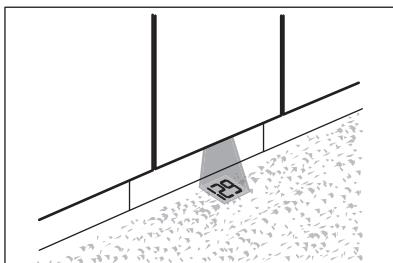
7.6 Zadnja izbiro programa

Nastavite lahko samodejno izbiro nazadnjie uporabljenih programov in funkcij.

Shranjen je zadnji program, ki se je končal pred izklopopom naprave. Nato se samodejno izbere po vklopu naprave.

Ko onemogočite zadnjo izbiro programa, je privzet program ECO.

7.7 TimeBeam



TimeBeam prikazuje naslednje informacije na tleh pod vrtati naprave:

- Trajanje programa po začetku programa.
- **0:00** in **CLEAN** ob koncu programa.
- **DELAY** in trajanje odštevanja, ko se začne zamik izklopa.
- Opozorilno kodo v primeru napake v delovanju naprave.



Ko funkcija AirDry odpre vrata, je funkcija TimeBeam izklopljena. Če želite preveriti preostali čas tekočega programa, poglejte na prikazovalnik na upravljalni plošči.

7.8 Številka PNC

Če se obrnete na pooblaščen servisni center, jim morate posredovati številko naprave (Številka PNC).

Številko najdete na ploščici za tehnične navedbe na vratih naprave. Številko lahko preverite tudi na prikazovalniku. Na seznamu

nastavitev izberite **Številka PNC**, da preverite številko.

8. BREZZIČNA POVEZAVA

Svoj pomivalni stroj lahko povežete v domače brezzično omrežje, nato pa še z vašimi mobilnimi napravami v aplikaciji My AEG Kitchen. Ta funkcionalnost vam omogoča, da na daljavo upravljate in nadzorujete svoj pomivalni stroj.

Aplikacijo My AEG Kitchen lahko prenesete iz trgovine z aplikacijami na vaši mobilni napravi. S ploščice za tehnične navedbe lahko skenirate QR kodo, da vas preusmeri na aplikacijo (glejte poglavje "Opis izdelka").

Aplikacija je združljiva z operacijskima sistemoma iOS in Android. Preverite združljive različice operacijskih sistemov v trgovini App Store.

Parametri modula Wi-Fi

Modul Wi-Fi	NIUS-SA
Frekvenca	2,412–2,472 GHz
Protokol	IEEE 802.11 b-g-n
Maks. moč	<20 dBm
Enkripcija	WPA, WPA2

8.1 Kako povezati pomivalni stroj z omrežjem in aplikacijo?

Za povezavo vašega pomivalnega stroja potrebujete:

- Brezzično omrežje z internetno povezavo.
 - mobilno napravo, povezano z brezzičnim omrežjem.
- V svoji mobilni napravi zaženite aplikacijo My AEG Kitchen in upoštevajte navodila v aplikaciji. Ko vas aplikacija pozove, vklopite brezzično povezavo v pomivalnem stroju.
 - Za vklop brezzične povezave sledite enemu od naslednjih načinov:
 - Sočasno pritisnite in dve sekundi držite  in Quick.

- Pojdite v nastavitveni način, izberite nastavitev **WiFi** in spremenite vrednost nastavitev v **Vkllop**.

Na prikazovalniku se prikaže **Wi-Fi se zalaga**, nato pa **Wi-fi je pripravljen**.

- Ob pozivu vnesite poverilnice za domače omrežje v aplikacijo My AEG Kitchen.



Če ne vnesete poverilnic, pomivalni stroj čez nekaj časa onemogoči brezzično povezavo.

Če je povezava uspešna, pomivalni stroj prikaže **Povezovanje je uspelo**. Glejte poglavje »Dnevna uporaba«, da vklopite oddaljeni zagon.



Če povezava ni bila uspešna ali se na prikazovalniku prikaže **Posodabljanje**, glejte razdelek **Odpravljanje težav**.

Če želite preklicati postopek, pritisnite kateri koli aktiven gumb in potrdite preklic. Ali pa napravo izklopite in vklopite.

8.2 Kako izklopiti brezzično povezavo

Pojdite v nastavitveni način, izberite nastavitev **WiFi** in spremenite vrednost nastavitev v **Izklop**.

8.3 Kako vklopiti brezzično povezavo

Pojdite v nastavitveni način, izberite nastavitev **WiFi** in spremenite vrednost nastavitev v **Vkllop**.

Oglejte si poglavje »Dnevna uporaba«, da vklopite oddaljeni zagon.

8.4 Kako ponastaviti poverilnice za omrežje

Če se želite povezati v drugo brezzično omrežje ali posodobiti poverilnice trenutnega omrežja, ponastavite poverilnice za omrežje.

Vstopite v nastavitevni način in vklopite nastavitev **Pozabi omrežje**.

Indikator ne sveti.

Povežite pomivalni stroj z omrežjem in aplikacijo za vnos poverilnic za novo omrežje.

Glejte navodila, navedena na začetku tega poglavja.

9. PRED PRVO UPORABO

- Trenutna stopnja sistema za mehčanje vode mora ustrezati trdoti vode. V nasprotnem primeru nastavite stopnjo sistema za mehčanje vode.**
- Napolnite posodo za sol.
- Napolnite predal sredstva za izpiranje.
- Odprite pipo.
- Zaženite program Quick, da odstranite morebitne ostanke postopka izdelave. Ne uporabljajte pomivalnega sredstva in ne zlagajte posode v košari.

Po zagonu programa naprava ponovno polni sistem za mehčanje vode do pet minut. Faza pomivanja se začne šele, ko se ta postopek zaključi. Postopek se redno ponavlja.

9.1 Vsebnik za sol

POZOR!

Za pomivanje v pomivalnem stroju uporabite samo regeneracijsko sol. Ne uporabljajte kuhinjske soli.

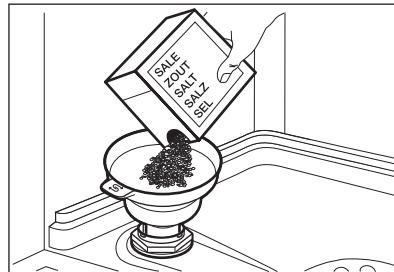
Sol se uporablja za ponovno polnjenje sistema za mehčanje vode in zagotovitev dobrih rezultatov pomivanja pri vsakodnevni uporabi.

Kako napolniti vsebnik za sol

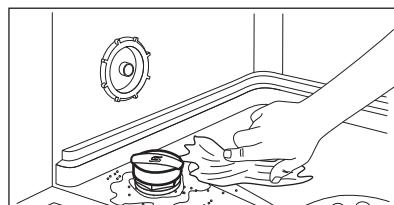


Poskrbite, da bo košara ComfortLift prazna in zaklenjena v dvignjenem položaju.

- Pokrovček vsebnika za sol obrnite v nasproti smeri urnega kazalca in ga snemite.
- V vsebnik za sol nalijte liter vode (samo prvič).
- Posodo za sol napolnite s soljo za pomivalne stroje (da bo polna).



- Previdno stresite lijak za ročaj, da v posodo spravite vsa zrnca.
- Odstranite sol, ki se nabere okoli odprtine vsebnika za sol.

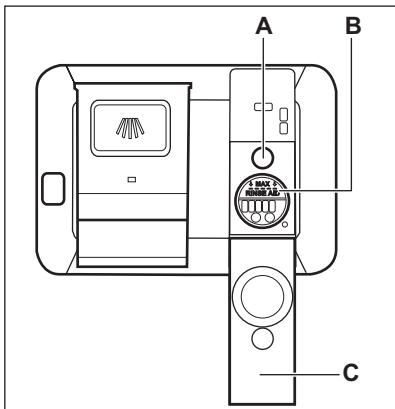


- Pokrovček obrnite v smeri urinega kazalca, da zaprete vsebnik za sol.

POZOR!

Ko polnите posodo za sol, lahko iz nje izteka voda s soljo. Za preprečitev korozije napolnite posodo za sol in takoj zaženite celoten program pomivanja s sredstvom za pomivanje

9.2 Kako napolniti predal sredstva za izpiranje



⚠ POZOR!

Uporabljajte samo sredstvo za izpiranje, posebej prilagojeno pomivalnim strojem.

1. Odprite pokrov (C).
2. Predal (B) polnite, dokler sredstvo za izpiranje ne pride do oznake »MAX«.
3. Razlito sredstvo za izpiranje obrišite z vpojno krpo, da preprečite pretirano penjenje.
4. Zaprite pokrov. Prepričajte se, da se pokrov zakleni v svoj položaj.



Ko indikator (A) postane prozoren, napolnite predal sredstva za izpiranje.

⚠ POZOR!

Predal (B) se uporablja samo za sredstvo za izpiranje. Ne polnite ga z detergentom.

10. VSAKODNEVNA UPORABA

1. Odprite pipo.
2. Pritisnite in držite tipko ①, dokler se naprava ne vklopi.
3. Napolnite posodo za sol, če je prazna.
4. Napolnite predal sredstva za izpiranje, če je prazen.
5. Napolnite košare.
6. Dodajte pomivalno sredstvo.
7. Izberite in zaženite program.
8. Ko se program zaključi, zaprite pipo.

10.1 ComfortLift

⚠ POZOR!

Ne sedajte na nosilec in ne pritiskajte preveč na zaklenjeno košaro.

⚠ POZOR!

Ne presezite največje količine 18 kg.

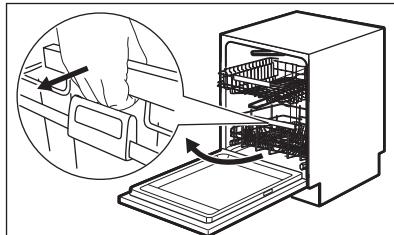
⚠ POZOR!

Pazite, da posoda ne gleda iz okvirja košar, ker se lahko poškoduje in prav tako mehanizem ComfortLift.

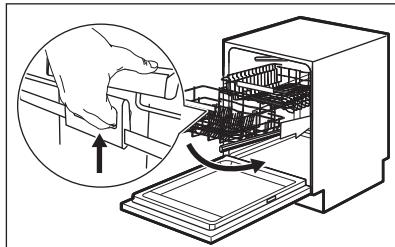
Mehanizem ComfortLift omogoča dviganje (na drugo višino) in spuščanje spodnjega nosilca za preprosto vstavljanje in odstranjevanje posode.

Za polnjenje ali praznjenje spodnje košare:

1. Dvignite košaro, tako da primete ročaj in izvlečete nosilec iz pomivalnega stroja. Ročice sprožilca ne smete uporabiti.



- Košara se samodejno zaklene v zgornjem položaju.
- Posodo previdno zložite v košaro ali jo odstranite (oglejte si List z navodili za polnjenje košar).
 - Košaro spustite tako, da povežete ročico sprožilca z okvirjem košare, kot je prikazano spodaj. Povsem dvignite ročico sprožilca in malce dvignite košaro, da se ta loči na obeh straneh.

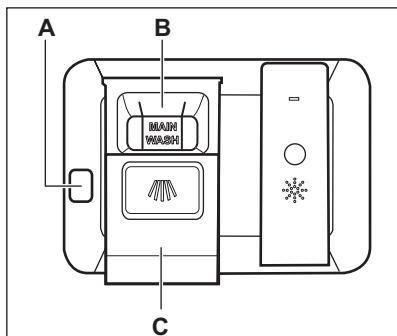


Ko je košara odklenjena, potisnite nosilec navzdol. Mehanizem se vrne v privzet, nižji položaj.

Obstajata dva načina spuščanja košare, odvisno od polnjenja stroja:

- Če je stroj povsem napolnjen s krožniki, potisnite košaro malce navzdol.
- Če je košara prazna ali napolnjena le do polovice, jo pritisnite navzdol.

10.2 Uporaba detergenta



POZOR!

Uporabljajte samo pomivalno sredstvo, posebej prilagojeno pomivalnim strojem.

- Pritisnite tipko za sprostitev (A), da odprete pokrov (C).
- Pomivalno sredstvo (gel, prašek ali tablete) dajte v predelek (B).
- Če ima program predpranje, dajte majhno količino detergenta na notranji del vrat naprave.
- Zaprite pokrov. Prepričajte se, da se je pokrov zaklenil na položaj.



Za informacije o količini pomivalnega sredstva glejte navodila proizvajalca na embalaži izdelka. Običajno je za pomivanje normalno umazane posode dovolj 20–25 ml gelnega pomivalnega sredstva.



Zgornji del dveh navpičnih reber v predelku (B) nakazujejo najvišjo raven za količino gelnega pomivalnega sredstva v predalu (največ 30 ml).

10.3 Oddaljen vklop

To funkcijo vklopite, če želite na daljavo upravljati in nadzorovati svoj pomivalni stroj v aplikaciji My AEG Kitchen.

Kako vklopiti oddaljeni zagon

Prepričajte se, da je indikator vklopljen, in da je vaš pomivalni stroj dodan v aplikacijo My AEG Kitchen. Če ni, si oglejte poglavje »Brezžična povezava«.

- Pritisnite .
 - Sveti ustrezna lučka tipke.
 - Indikator ne sveti.
 - Indikator sveti.
- Zaprite vrata naprave.
- Uporabite aplikacijo My AEG Kitchen za upravljanje naprave na daljavo.



Če odprete vrata, se oddaljeni zagon izklopi. Oglejte si informacije v nadaljevanju tega poglavja.

Kako izklopiti oddaljeni zagon

Pritisnjite , dokler prikazovalnik ne prikaže **0h**.

- Ustrezna lučka tipke ne sveti.
- Indikator  ne sveti.
- Sveti indikator .
- Naprava se vrne v način izbire programa.

10.4 Izbira in zagon programa z izbirno vrstico MY TIME

1. S prstom podrsajte po izbirni vrstici MY TIME, da izberete ustrezni program.
 - Sveti ustrezena lučka izbranega programa.
 - ECOMETER ponazarja raven energije in porabo vode.
 - Prikazovalnik prikazuje trajanje programa.
2. Po želji vklopite primerno možnost EXTRAS.
3. Zaprite vrata naprave za začetek programa.

10.5 Vklop funkcije EXTRAS

1. Program izberite z izbirno vrstico MY TIME.
2. Pritisnite tipko za funkcijo, ki jo želite vklopiti.
 - Sveti ustrezena lučka tipke.
 - Prikazovalnik prikazuje posodobljeno trajanje programa.
 - ECOMETER ponazarja posodobljeno raven energije in porabo vode.



Prvzeto morate funkcije vklopiti pred vsakim zagonom programa.
Če je omogočena zadnja izbira programa, se shranjene funkcije vklopijo samodejno skupaj s programom.



Funkcij ni mogoče vklopiti ali izklopiti med izvajanjem programa.



Niso vse funkcije združljive med sabo.



Vklop funkcij pogosto poveča porabo vode in energije, kot tudi trajanje programa.

10.6 Vklop programa AUTO Sense

1. Pritisnite  **AUTO Sense**.
 - Sveti ustrezena lučka tipke.
 - Prikazovalnik prikazuje najdaljše možno trajanje programa.
2. Zaprite vrata naprave za začetek programa.

Naprava zazna vrsto posode in prilagodi primeren cikel pomivanja. Med programom se večkrat vklopijo tipala, prvotno trajanje programa pa se lahko skrajša.

10.7 Kako zamakniti vklop programa

1. Izberite program.
2. Dvakrat pritisnite .

Na prikazovalniku se prikaže **1h**.

3. Pritisnjite , dokler se na prikazovalniku ne izpiše želeni čas zamika vklopa (od ene do 24 ur).

4. Zaprite vrata naprave, da se začne odštevanje.

Ko nastavite zakasnjen vklop, se oddaljeni zagon samodejno vklopi.

Med odštevanjem ne morete spremenjati izbire programa. Čas zakasnitve lahko spremojte le v aplikaciji.

Po koncu odštevanja se program zažene.

10.8 Odpiranje vrat med delovanjem naprave

Če odprete vrata med izvajanjem programa, se pomivanje ustavi. Na prikazovalniku je prikazano preostalo trajanje programa.

Programska vrstica na dnu prikazovalnika ponazarja trenutni potek pomivanja. Dolžina vrstice se krajša skladno s trajanjem programa. Ko vrata zaprete, se pomivanje nadaljuje od trenutka prekinitve.

Če odprete vrata, medtem ko je vklopljen oddaljeni zagon, se ta funkcija izklopi. Ponovno vklopite oddaljeni zagon, preden zaprete vrata; sicer se pomivanje zažene takoj potem, ko zaprete vrata. Če odprete vrata, se oddaljeni zagon ne izklopi, če je nastavljen zakasnjeni vklop.

Če odprete vrata med odštevanjem zakasnjenega vklopa, se odštevanje prekine. Na prikazovalniku se prikaže trenutno stanje odštevanja. Ko zaprete vrata, se odštevanje nadaljuje.



Odpiranje vrat med delovanjem naprave lahko vpliva na porabo energije in trajanje programa.



Če so med fazo sušenja vrata odprta več kot 30 sekund, se delujoci program konča. To se ne zgodi, če se vrata odprejo s funkcijo AirDry.

10.9 Preklic zamika vklopa med odštevanjem

Pritisnite in približno tri sekunde držite ①. Naprava se vrne v način izbire programa.



Če prekličete zamik vklopa, morate ponovno izbrati program.

10.10 Preklic delujočega programa

Pritisnite in približno tri sekunde držite ①. Naprava se vrne v način izbire programa.



Pred začetkom novega programa se prepričajte, da je pomivalno sredstvo v predalu za pomivalno sredstvo.

10.11 Funkcija Auto Off

Ta funkcija varčuje z energijo, saj izklopi napravo, ko ta ne deluje.

Funkcija se začne samodejno izvajati:

- Ob koncu programa.
- Po petih minutah, če se program ne zažene.

10.12 Konec programa

Ko se program zaključi, se na prikazovalniku prikaže **Čista posoda**.

Funkcija Auto Off samodejno izklopi napravo.

Vsi gumbi so nedejavni, razen gumba za vklop/izklop.



Če prikazovalnik prikazuje **Posodabljanje**, glejte »**Odpravljanje težav**«.

11. NAMIGI IN NASVETI

11.1 Splošno

Upoštevajte naslednje nasvete za najboljše rezultate pomivanja in sušenja pri vsakodnevni uporabi in pomoč pri varovanju okolja.

- Če posodo pomivate v pomivalnem stroju, kot je navedeno v navodilih za uporabo, je poraba vode in energije običajno manjša kot pri pomivanju na roke.
- Pomivalni stroj povsem napolnite, da prihranite vodo in energijo. Za najboljše rezultate pomivanja predmete razporedite po košarah tako, kot je navedeno v

navodilih za uporabo; košar ne napolnite preveč.

- Posode ne izpirajte predhodno ročno. Na ta način se poveča poraba vode in energije. Po potrebi izberite program s fazo predpomivanja.
- Večje ostanke hrane odstranite s posode ter izpraznite skodelice in kozarce, preden jih zložite v napravo.
- Namocite ali nekoliko zdrgnite posodo, na kateri je močno prižgana hrana, preden jo zložite za pomivanje v napravo.
- Predmeti v košari se ne smejo dotikati ali prekrivati drug drugega. Samo v tem

- primeru lahko voda povsem pride do posode in jo pomije.
- Pomivalno sredstvo, sredstvo za izpiranje in sol lahko uporabljate ločeno ali pa uporabite kombinirane tablete (npr. »Vse v enem«). Sledite navodilom na embalaži.
 - Izberite program glede na vrsto posode in stopnjo umazanosti. ECO omogoča najvarčnejšo porabo vode in energije.
 - Za preprečitev kopicanja vodnega kamna v napravi:
 - Napolnjte posodo za sol, ko je potrebno.
 - Uporabite priporočeno količino pomivalnega sredstva in sredstva za izpiranje.
 - Trenutna stopnja sistema za mehčanje vode mora ustrezati trdoti vode.
 - Upoštevajte navodila v poglavju »**Vzdrževanje in čiščenje**«.
- ## 11.2 Uporaba soli, sredstva za izpiranje in pomivalnega sredstva
- Uporabljamte le sol, sredstvo za izpiranje in pomivalno sredstvo za pomivalni stroj. Drugi izdelki lahko poškodujejo napravo.
 - Na območjih s trdo in zelo trdo vodo priporočamo ločeno uporabo pomivalnega sredstva (prašek, gel, tablete brez dodatnih funkcij), sredstva za izpiranje in soli za najboljše rezultate pomivanja in sušenja.
 - Tablete se pri kratkih programih ne raztopijo v celoti. Da bi preprečili ostanke pomivalnega sredstva na namiznem priboru, priporočamo, da tablete uporabljate pri dolgih programih.
 - Vedno uporabite pravo količino pomivalnega sredstva. Zaradi nezadostne količine pomivalnega sredstva so lahko rezultati pomivanja slabti, na predmetih pa se pojavijo obloge ali madeži zaradi trde vode. Če uporabljate preveč pomivalnega sredstva skupaj z mehko ali bolj mehko vodo, lahko na posodi ostanejo ostanki pomivalnega sredstva. Prilagodite količino pomivalnega sredstva glede na trdoto vode. Oglejte si navodila na embalaži pomivalnega sredstva.
 - Vedno uporabite pravo količino sredstva za izpiranje. Nezadostna količina sredstva za izpiranje poslabša rezultate sušenja. Zaradi uporabe prevelike količine pomivalnega sredstva lahko na posodi nastane modrikast sloj.
 - Preverite, ali je stopnja sistema za mehčanje vode prava. Če je stopnja previsoka, lahko zaradi večje količine soli v vodi na priboru nastane rja.
- ## 11.3 Kaj storiti v primeru, da želite prenehati uporabljati kombinirane tablete
- Pred začetkom ločene uporabe pomivalnega sredstva, soli in sredstva za izpiranje upoštevajte naslednje korake:
1. Nastavite najvišjo stopnjo sistema za mehčanje vode.
 2. Preverite, ali sta posoda za sol in predal sredstva za izpiranje polna.
 3. Zaženite program Quick. Ne dodajte pomivalnega sredstva in ne zlagajte posode v košari.
 4. Ko se program zaključi, sistem za mehčanje vode prilagodite trdoti vode v vašem kraju.
 5. Prilagodite sproščeno količino sredstva za izpiranje.
- ## 11.4 Pred začetkom programa
- Pred začetkom izbranega programa preverite naslednje:
- Filtri so čisti in pravilno nameščeni.
 - Pokrovček vsebnika za sol je trdno pritrjen.
 - Brizgalni ročici nista zamašeni.
 - Na voljo je dovolj soli in sredstva za izpiranje (če ne uporabljate kombiniranih tablet).
 - Predmeti so ustrezno naloženi v košare.
 - Program je primeren za naloženo posodo in stopnjo umazanosti.
 - Izbrana je prava količina pomivalnega sredstva.
- ## 11.5 Polnjenje košar
- Vedno izkoristite celoten prostor v košarah.
 - Napravo uporabljajte samo za pomivanje predmetov, ki so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
 - V napravi ne pomivajte predmetov iz lesa, roževine, aluminija, kositra in bakra, ker

- lahko počijo, se ukrivijo, razbarvajo ali se na njih naredijo vdolbinice.
- V napravi ne pomivajte predmetov, ki lahko vpijejo vodo (gobe, gospodinjske krpe).
- Votle predmete (npr. skodelice, kozarce in ponve) postavite z odprtino navzdol.
- Kozarci se ne smejo medsebojno dotikati.
- Lahke predmete naložite v zgornjo košaro. Poskrbite, da se predmeti ne bodo premikali.
- Pribor in manjše predmete vstavite v predal za jedilni pribor.
- Zgornjo košaro pomaknite navzgor, da boste lahko velike kose posode razporedili v spodnjo košaro.

- Pred vklopom programa se prepričajte, da se brizgalne ročice pomivalnega stroja neovirano vrtijo.

11.6 Praznjenje košar

- Pustite, da se posoda ohladi, preden jo vzamete iz pomivalnega stroja. Vroča posoda se hitro poškoduje.
- Najprej izpraznjite spodnjo in potem zgornjo košaro.



Po koncu programa lahko voda še vedno ostane na notranjih površinah naprave.

12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

⚠️ OPOZORILO!

Pred vsakim vzdrževanjem razen zagonom programa Machine Care izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.



Poskrbite, da bo košara ComfortLift prazna in zaklenjena v dvignjenem položaju.



Umazani filtri in zamašene brizgalne ročice negativno vplivajo na rezultate pomivanja. Redno jih preverjajte in po potrebi očistite.

12.1 Machine Care

Machine Care je program, zasnovan za čiščenje notranjosti naprave z najboljšimi rezultati. Odstranjuje vodni kamen in preprečuje kopiranje maščob.

Ko naprava zazna potrebo po čiščenju, se na prikazovalniku prikažeta opomnik **Zaženite MachineCare** in indikator . Zaženite program Machine Care, da očistite notranjost naprave.

Kako zagnati Machine Care program



Pred zagonom Machine Care programa, očistite filtre in brizgalne ročice.

- Uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna ali čistilno sredstvo, posebej prilagojeno pomivalnim strojem. Sledite navodilom na embalaži. V košari ne zlagajte posode.

- Sočasno pritisnite in tri sekunde držite in **AUTO Sense**.

Indikator utripa. Prikazovalnik prikazuje posodobljeno trajanje programa.

- Zaprite vrata naprave za začetek programa.

Ko se program zaključi, se opomnik izklopi.

12.2 Čiščenje notranjih površin

- Notranjost naprave očistite z vlažno mehko krpo.
- Ne uporabljajte grobih izdelkov, grobih gobic, ostrih pripomočkov, močnih kemikalij, čistil ali topil.
- Vrata, vključno z gumijastim tesnilom, očistite enkrat na teden.
- Da bi ohranili najboljšo učinkovitost svoje naprave, vsaj enkrat na dva meseca uporabite čistilno sredstvo, posebej namenjeno pomivalnim strojem. Natančno upoštevajte navodila na embalaži izdelka.

- Za najboljše rezultate pomivanja zaženite program Machine Care.

12.3 Odstranjevanje tujkov

Po vsaki uporabi pomivalnega stroja preglejte filtre in korito. Tujki (npr. koščki stekla, plastika, kosti ali zobotrebci itd.) poslabšajo učinkovitost pomivanja in lahko povzročijo poškodbe odtočne črpalke.

POZOR!

Če tujkov ne morete odstraniti, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

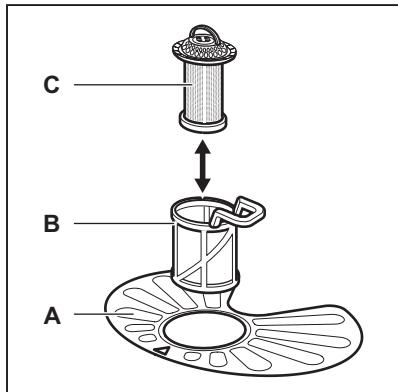
- Razstavite sistem filtrov, kot je opisano v tem poglavju.
- Ročno odstranite morebitne tujke.
- Ponovno sestavite sistem filtrov, kot je opisano v tem poglavju.

12.4 Čiščenje zunanjih površin

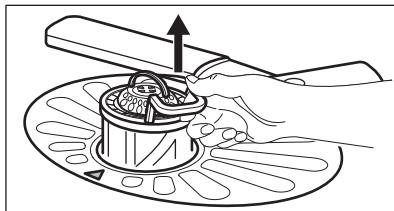
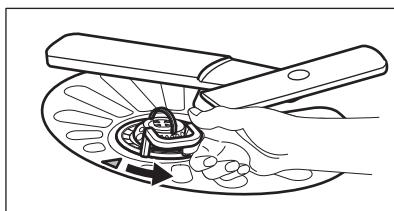
- Napravo očistite z vlažno mehko krpo.
- Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva.
- Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic ali topil.

12.5 Čiščenje filtrov

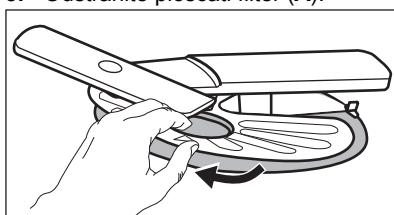
Filtrirni sistem je sestavljen iz treh delov.



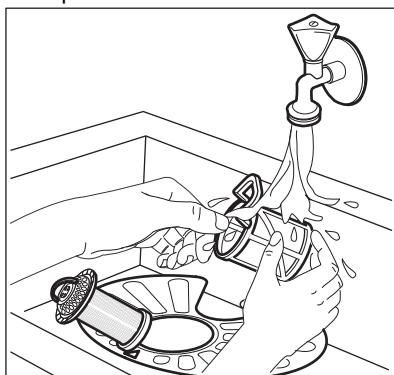
- Filter (B) obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga odstranite.



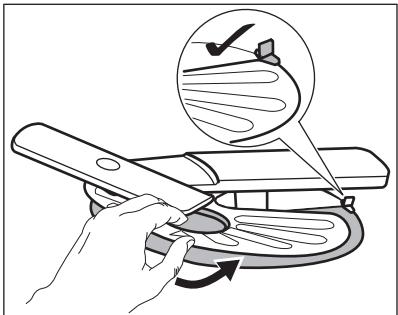
- Odstranite filter (C) iz filtra (B).
- Odstranite ploščati filter (A).



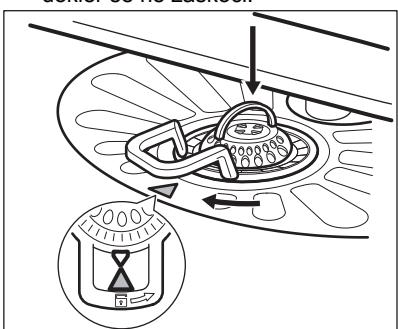
- Operite filtre.



- Prepričajte se, da v odvodni odprtini ali okrog nje ni ostankov hrane ali umazanije.
- Namestite nazaj ploščati filter (A). Poskrbite, da bo pravilno nameščen pod dve vodili.

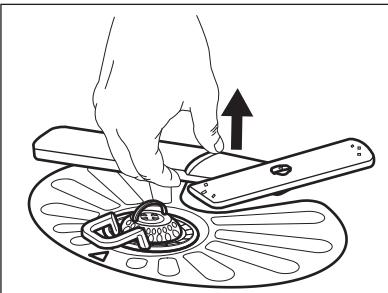


7. Ponovno sestavite filtra (B) in (C).
8. Filter (B) vstavite nazaj v ploščati filter (A). Obračajte ga v smeri urnega kazalca, dokler se ne zaskoči.

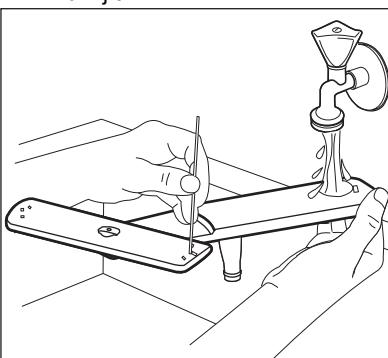


⚠ POZOR!

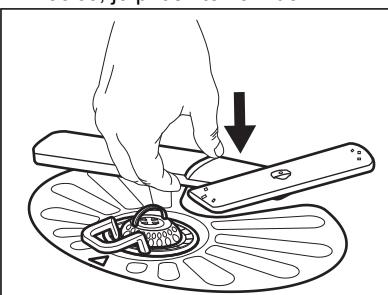
Napačen položaj filtrov lahko povzroči slabe rezultate pomivanja in poškodbo naprave.



2. Brizgalno ročico operite pod tekočo vodo. S tankim koničastim predmetom, npr. zobotrebcem, odstranite delce umazanja iz luknjic.



3. Če želite ponovno namestiti brizgalno ročico, jo pritisnite navzdol.



12.6 Čiščenje spodnje brizgalne ročice

Priporočamo redno čiščenje spodnje brizgalne ročice, da umazanija ne zamaši luknjic.

Zamašene luknjice so lahko vzrok nezadovoljivih rezultatov pomivanja.

1. Če želite odstraniti spodnjo brizgalno ročico, jo povlecite navzgor.

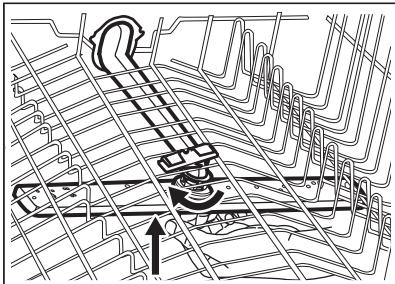
12.7 Čiščenje zgornje brizgalne ročice

Priporočamo redno čiščenje zgornje brizgalne ročice, da umazanija ne zamaši luknjic.

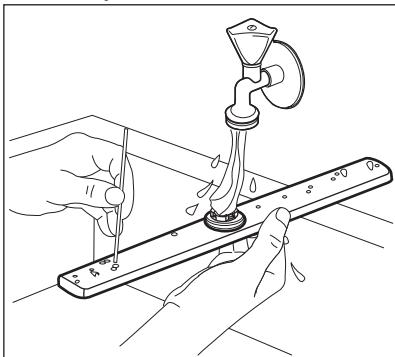
Zamašene luknjice so lahko vzrok nezadovoljivih rezultatov pomivanja.

1. Izvlecite zgornjo košaro.

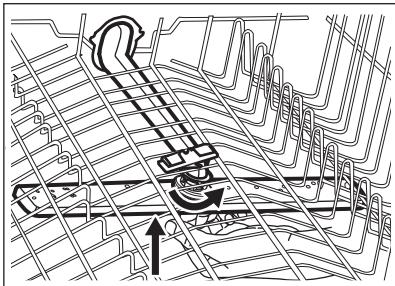
- Če želite ločiti brizgalno ročico od košare, jo potisnite navzgor in sočasno obrnite v smeri urinega kazalca.



- Brizgalno ročico operite pod tekočo vodo. S tankim koničastim predmetom, npr. zobotrebcem, odstranite delce umazanije iz luknijic.



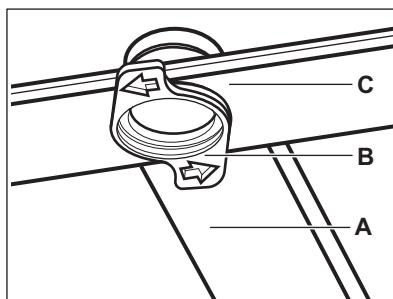
- Če želite ponovno namesteti brizgalno ročico, jo potisnite navzgor in sočasno obračajte v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči.



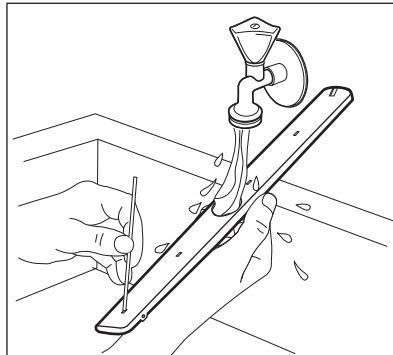
12.8 Čiščenje brizgalne ročice na stropu

Priporočamo redno čiščenje brizgalne ročice na stropu, da umazanija ne zamaši luknjič. Zamašene luknjič so lahko vzrok nezadovoljivih rezultatov pomivanja.

Brizgalna ročica je nameščena na strop naprave. Brizgalna ročica (C) je nameščena v dovodni cevi (A) s pritrdilnim elementom (B).



- Premaknite zgornjo košaro na najnižjo višino za lažji doseg brizgalne ročice.
- Predal za jedilni pribor izvlecite do konca.
- Če želite ločiti brizgalno ročico (C) od dovodne cevi (A), obrnite pritrdilni element (B) v nasprotni smeri urnega kazalca in povlecite brizgalno ročico navzdol.
- Brizgalno ročico operite pod tekočo vodo. S tankim koničastim predmetom, npr. zobotrebcem, odstranite delce umazanije iz luknjič. Voda naj teče skozi luknjič, da iz njih izperete umazanijo.



- Za ponovno namestitev brizgalne ročice (C) vstavite pritrdilni element (B) v brizgalno ročico in to pritrдite v dovodno

cev (A), tako da jo obrnete v smeri urnega kazalca. Prepričajte se, da se pritrtilni element zaskoči.

13. ODPRAVLJANJE NAPAK

OPOZORILO!

Nepravilno popravilo naprave lahko predstavlja nevarnost za varnost uporabnika. Vsa popravila mora izvesti strokovno usposobljena oseba.

Večino težav, ki se lahko pojavijo, je mogoče rešiti brez pomoči pooblaščenega servisnega centra.

Za informacije o morebitnih težavah si oglejte spodnjo razpredelnico.

Pri nekaterih težavah se lahko na prikazovalniku izpiše opozorilna koda.

Problem in koda opozorila	Možen vzrok/rešitev
Naprave ni mogoče vklopiti.	<ul style="list-style-type: none">Poskrbite, da je vtič vključen v omrežno vtičnico.Poskrbite, da nobena varovalka v omarici z varovalkami ni poškodovana.
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none">Poskrbite, da so vrata naprave zaprta.Če je nastavljen zakasnjen vklop, nastavitev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča.Naprava ponovno napolni sistem za mehčanje vode. Postopek traja približno 5 minut.
Naprava se ne napolni z vodo. Na prikazovalniku se prikaže  , Napaka i10 ali Napaka i11 in Ni dovoda vode.	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je pipa odprta.Prepričajte se, da tlak v vodovodnem omrežju ni prenizek. Za te podatke se obrnite na lokalno komunalno podjetje.Prepričajte se, da pipa ni zamašena.Prepričajte se, da filter cevi za dovod vode ni zamašen.Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena ali ukrivljena.
Naprava ne izčrpa vode. Na prikazovalniku se izpiše  , Napaka i20 in Voda ne odteka.	<ul style="list-style-type: none">Prepričajte se, da sifon umivalnika ni zamašen.Prepričajte se, da notranji filtrirni sistem ni zamašen.Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena.
Vklopljen je zaščitni sistem za zaporo vode. Na prikazovalniku se izpiše  , Napaka i30 in Zaznana nevarnost popl..	<ul style="list-style-type: none">Zaprite pipo za vodo in se obrnite na pooblaščeni servisni center.
Nepravilno delovanje tipala za zaznavanje ravnih vode. Na prikazovalniku se prikaže i41–i44.	<ul style="list-style-type: none">Prepričajte se, da so filtri čisti.Napravo izklopite in spet vklopite.

Problem in koda opozorila	Možen vzrok/rešitev
Nepravilno delovanje črpalke za pomivanje ali odtočne črpalke. Na prikazovalniku se prikaže i51–i59 ali i5A–i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Napravo izklopite in spet vklopite.
Temperatura vode v napravi je previšoka ali pa je prišlo do nepravilnega delovanja tipala za temperaturo. Na prikazovalniku se prikaže i61 ali i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Poskrbite, da temperatura dovodne vode ne preseže 60 °C. Napravo izklopite in spet vklopite.
Tehnična napaka v delovanju naprave. Na prikazovalniku se prikaže iC0 ali iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Napravo izklopite in spet vklopite.
Raven vode v napravi je previšoka. Na prikazovalniku se prikaže iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Napravo izklopite in spet vklopite. Prepričajte se, da so filtri čisti. Cev za odvod vode mora biti nameščena na pravi višini nad tlemi. Oglejte si navodila za namestitev.
Napaka omrežne enote. Na prikazovalniku se prikaže iC4 Network Interface Error ali iC5 Network Interface Error .	<ul style="list-style-type: none"> Obrnite se na pooblaščeni servisni center.
Naprava se med delovanjem večkrat izklopi in vklopi.	<ul style="list-style-type: none"> To je normalno. Zagotavlja optimalne rezultate pomivanja in prihranek energije.
Program traja predolgo.	<ul style="list-style-type: none"> Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča. Z vklopom funkcij lahko velikokrat podaljšate trajanje programa.
Prikazana dolžina programa se razlikuje od dolžine v preglednici vrednosti porabe.	<ul style="list-style-type: none"> Trajanje programa je odvisno od tlaka in temperature vode, nihanja v električnem napajanju, funkcij, količine posode in stopnje umazanije.
Preostali čas na prikazovalniku se zviša in skoči skoraj na konec trajanja programa.	<ul style="list-style-type: none"> To ni okvara. Naprava deluje pravilno.
Pri vratih naprave prihaja do manjšega iztekanja.	<ul style="list-style-type: none"> Naprava ni poravnana. Odvijte ali privijte nastavljive noge (če obstajajo). Vrata naprave niso naravnana sredinsko glede na kad. Nastavite zadržno nogo (če obstaja).
Vrata naprave se težko zaprejo.	<ul style="list-style-type: none"> Naprava ni poravnana. Odvijte ali privijte nastavljive noge (če obstajajo). Deli namiznega pribora gledajo iz košar.
Vrata naprave se odprejo med programom pomivanja.	<ul style="list-style-type: none"> Aktivirana je funkcija AirDry. Zdaj lahko deaktivirate funkcijo. Oglejte si »Osnovne nastavitev«.
Iz naprave prihaja ropotajoč ali razbijajoč zvok.	<ul style="list-style-type: none"> Namizni pribor ni pravilno zložen v košarah. Oglejte si list z navodili za polnjenje košar. Poskrbite, da se bosta brizgalni ročici lahko neovirano vrteli.

Problem in koda opozorila	Možen vzrok/rešitev
Naprava sproži izklopnik.	<ul style="list-style-type: none"> Tok ni dovolj močan, da bi hkrati oskrboval vse naprave v uporabi. Preverite tok v vtičnici in zmogljivost merilne naprave ali pa izklopite eno od naprav v uporabi. Notranja elektronska okvara naprave. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.
Naprava je vklopljena, vendar ne deluje. Na prikazovalniku se prikaže Power Fail .	<ul style="list-style-type: none"> Napajanje ni v delovnem območju. Pomivanje je začasno prekinjeno in se samodejno nadaljuje, ko je električno napajanje ponovno vzpostavljen.
Naprava se med delovanjem izklopi.	<ul style="list-style-type: none"> Popoln izpad električnega napajanja. Pomivanje je začasno prekinjeno in se samodejno nadaljuje, ko je električno napajanje ponovno vzpostavljeno.
Na prikazovalniku se prikaže Posodabljanje . Vsi gumbi so nedejavni, razen gumba za vklop/izklop.	<ul style="list-style-type: none"> Naprava samodejno prenese in namesti posodobitev strojne opreme, ko je na voljo. Prikazovalnik prikazuje Posodabljanje celoten čas trajanja postopka posodabljanja. Počakajte, da se postopek zaključi. Če postopek posodabljanja prekinete z izklopom naprave, se nadaljuje ob vklopu naprave. Posodobitev strojne opreme ne spremeni vrednosti izjave o zmogljivosti naprave.

Potem ko preverite napravo, jo izklopite in znova vklopite. Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Za kode alarmov, ki niso opisane v preglednici, se obrnite na pooblaščeni servisni center.



Preden se obrnete na pooblaščeni servisni center, si zapišite številko PNC. Oglejte si »**Osnovne nastavitev**«.

⚠️ OPOZORILO!

Uporabe naprave ne priporočamo, dokler težava ni povsem odpravljena. Izključite napravo in je ne priključujte ponovno, dokler niste prepričani, da deluje pravilno.

13.1 Rezultati pranja in sušenja posode niso zadovoljivi.

Problem	Možen vzrok/rešitev
Slabi rezultati pomivanja.	<ul style="list-style-type: none"> Oglejte si »Vsakodnevna uporaba«, »Namigi in nasveti« ter list z navodili za polnjenje košar. Uporabite intenzivnejši program pomivanja. Vklopite funkcijo ExtraPower, da izboljšate rezultate pomivanja izbranega programa. Očistite brizgalne šobe in filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.

Problem	Možen vzrok/rešitev
Slabi rezultati sušenja.	<ul style="list-style-type: none"> Namizni pribor ste predolgo pustili v zaprti napravi. Vklopite funkcijo AirDry, da nastavite samodejno odpiranje vrat in izboljšate učinkovitost sušenja. Ni sredstva za izpiranje ali pa je odmerek le-tega premajhen. Napolnite predal sredstva za izpiranje ali nastavite stopnjo doziranja sredstva za izpiranje na višjo. Vzrok je lahko kakovost sredstva za izpiranje. Vedno uporabite sredstvo za spiranje, tudi v primeru uporabe večnamenskih tablet. Plastične predmete boste morali morda obrisati s krpo. Program nima faze sušenja. Oglejte si »Pregled programov«.
Na kozarcih in posodi nastanejo belkaste lise ali modrikast sloj.	<ul style="list-style-type: none"> Preveč sproščenega sredstva za izpiranje. Stopnjo doziranja sredstva za izpiranje nastavite na nižjo. Pomivalnega sredstva je preveč.
Na kozarcih in posodi so madeži in posušene vodne kapljice.	<ul style="list-style-type: none"> Sprostila se ni zadostna količina sredstva za izpiranje. Stopnjo doziranja sredstva za izpiranje nastavite na višjo. Vzrok je lahko kakovost sredstva za izpiranje.
Notranjost naprave je mokra.	<ul style="list-style-type: none"> To ni okvara naprave. Na stenah naprave kondenzira vlažen zrak.
Nenavadno penjenje med pomivanjem.	<ul style="list-style-type: none"> Uporabljajte pomivalno sredstvo, posebej prilagojeno pomivalnim strojem. Uporabljajte pomivalno sredstvo drugega proizvajalca. Posode predhodno ne izpirajte pod vodo iz pipe.
Na priboru so sledi rje.	<ul style="list-style-type: none"> V vodi za pomivanje je preveč soli. Oglejte si »Sistem za mehčanje vode«. Srebrni jedilni pribor in pribor iz nerjavnega jekla ste zložili skupaj. Srebrnih predmetov in predmetov iz nerjavnega jekla ne zlagajte testno skupaj.
Ob koncu programa so v predalu za pomivalno sredstvo prisotni ostanki pomivalnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> Tableta je obtičala v predalu in je zato voda ni izprala. Voda ne more izprati pomivalnega sredstva iz predala. Prepričajte se, da brizgalne ročice niso blokirane ali zamašene. Poskrbite, da predmeti v košarah ne bodo preprečili pokrovu predala za pomivalno sredstvo, da bi se odprl.
Neprijetne vonjave v napravi.	<ul style="list-style-type: none"> Oglejte si »Čiščenje notranjosti«. Zaženite program Machine Care s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna ali čistilnim sredstvom, posebej namenjenim pomivalnim strojem.

Problem	Možen vzrok/rešitev
Sledi vodnega kamna na namiznem priboru, v kadi in na notranji strani vrat.	<ul style="list-style-type: none"> Raven soli je nizka, preverite indikator za sol. Pokrovček vsebnika za sol je zrahljan. Voda iz pipe je trda. Oglejte si »Sistem za mehčanje vode«. Uporabite sol in nastavite regeneracijo sistema za mehčanje vode, tudi če uporabljate kombinirane tablete. Oglejte si »Sistem za mehčanje vode«. Zaženite program Machine Care s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna, posebej namenjenim pomivalnim strojem. Če so sledi vodnega kamna še naprej prisotne, očistite napravo z ustreznimi čistilnimi sredstvi. Poskusite z drugim pomivalnim sredstvom. Obrnite se na proizvajalca pomivalnega sredstva.
Moten, obledel ali okrušen namizni pribor.	<ul style="list-style-type: none"> Poskrbite, da boste v pomivalnem stroju pomivali samo predmete, primerne za pomivanje v pomivalnem stroju. Košare polnite in praznite previdno. Oglejte si list z navodili za polnjenje košar. Občutljive predmete zložite v zgornjo košaro. Vklopite funkcijo GlassCare, da zagotovite posebno nego za kozarce in občutljivo posodo.



Za druge možne vzroke si oglejte »**Pred prvo uporabo**«, »**Vsakodnevna uporaba**« ali »**Namigi in nasvetki**«.

13.2 Težave z brezžično povezavo

Težava	Možen vzrok in rešitev
Vklop brezžične povezave ni bil uspešen.	<ul style="list-style-type: none"> Napačen ID brezžičnega omrežja ali geslo. Prekličite nastavitev in jo ponovno zaženite, da vnesete pravilne poverilnice. Oglejte si poglavje »Brezžična povezava«. Težava je v signalu brezžičnega omrežja. Preverite brezžično omrežje in usmerjevalnik. Ponovno zaženite usmerjevalnik. Signal brezžičnega omrežja je šibek. Premaknite usmerjevalnik bliže pomivalnemu stroju. Brezžični signal moti mikrovalovna pečica, ki je postavljena zraven pomivalnega stroja. Izklopite mikrovalovno pečico. Če se težave z brezžičnim omrežjem nadaljujejo, se obrnite na ponudnika brezžičnih storitev.

Težava	Možen vzrok in rešitev
Aplikacija se ne more povezati s pomivalnim strojem.	<ul style="list-style-type: none"> Težava je v signalu brezžičnega omrežja. Preverite brezžično omrežje in usmerjevalnik. Ponovno zaženite usmerjevalnik. Preverite, ali je vaša mobilna naprava povezana z omrežjem. Nameščen je bil nov usmerjevalnik ali pa je bila spremenjena njegova konfiguracija. Ponovno konfigurirajte pomivalni stroj in mobilno napravo. Oglejte si poglavje »Brezžična povezava«. Če se težave z brezžičnim omrežjem nadaljujejo, se obrnite na ponudnika brezžičnih storitev.
Aplikacija se ne more povezati s pomivalnim strojem prek nobenega drugega omrežja, razen prek vašega domačega brezžičnega omrežja. Indikator  je rdeč ali oranžen.	<ul style="list-style-type: none"> Povezava z oblakom je prekinjena. Počakajte, da se povezava obnovi.
Aplikacija se pogosto ne more povezati s pomivalnim strojem.	<ul style="list-style-type: none"> Brezžični signal moti mikrovalovna pečica, ki je postavljena zraven pomivalnega stroja. Izklopite mikrovalovno pečico. Ne uporabljajte mikrovalovne pečice in oddaljenega zagona hkrati. Signal brezžičnega omrežja je šibek. Premaknite usmerjevalnik čim bliže pomivalnemu stroju ali pa kupite ojačevalnik brezžičnega signala.

14. TEHNIČNI PODATKI

Mere	Širina/višina/globina (mm)	596 / 818 - 898 / 560
Električne povezave 1)	Napetost (V)	200 - 240
	Frekvenca (Hz)	50 - 60
Tlak v vodovodnem omrežju	Min./maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Dovod vode	Mrzla ali vroča voda 2)	min. 5-maks. 60 °C
Zmogljivost	Št. pogrinjkov	14

1) Za druge vrednosti glejte ploščico za tehnične navedbe

2) Če se vroča voda ogreva s pomočjo nadomestnih virov energije (npr. sončnih plošč), uporabite priključitev na vročo vodo, da zmanjšate porabo energije.

14.1 Povezava do podatkovne baze EU EPREL

Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do registracije te naprave v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi.

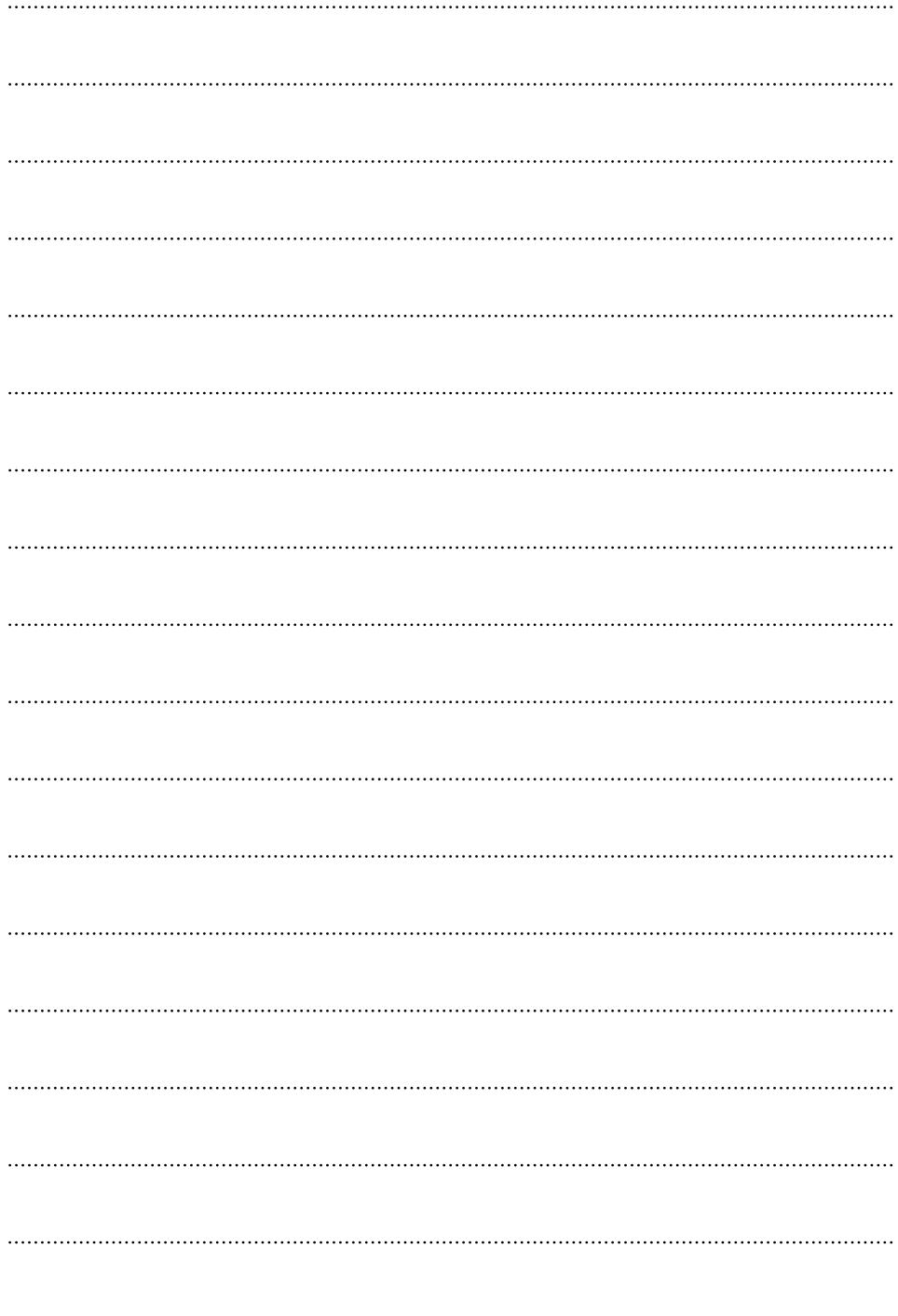
Informacije o delovanju izdelka lahko najdete v podatkovni bazi EU EPREL s pomočjo

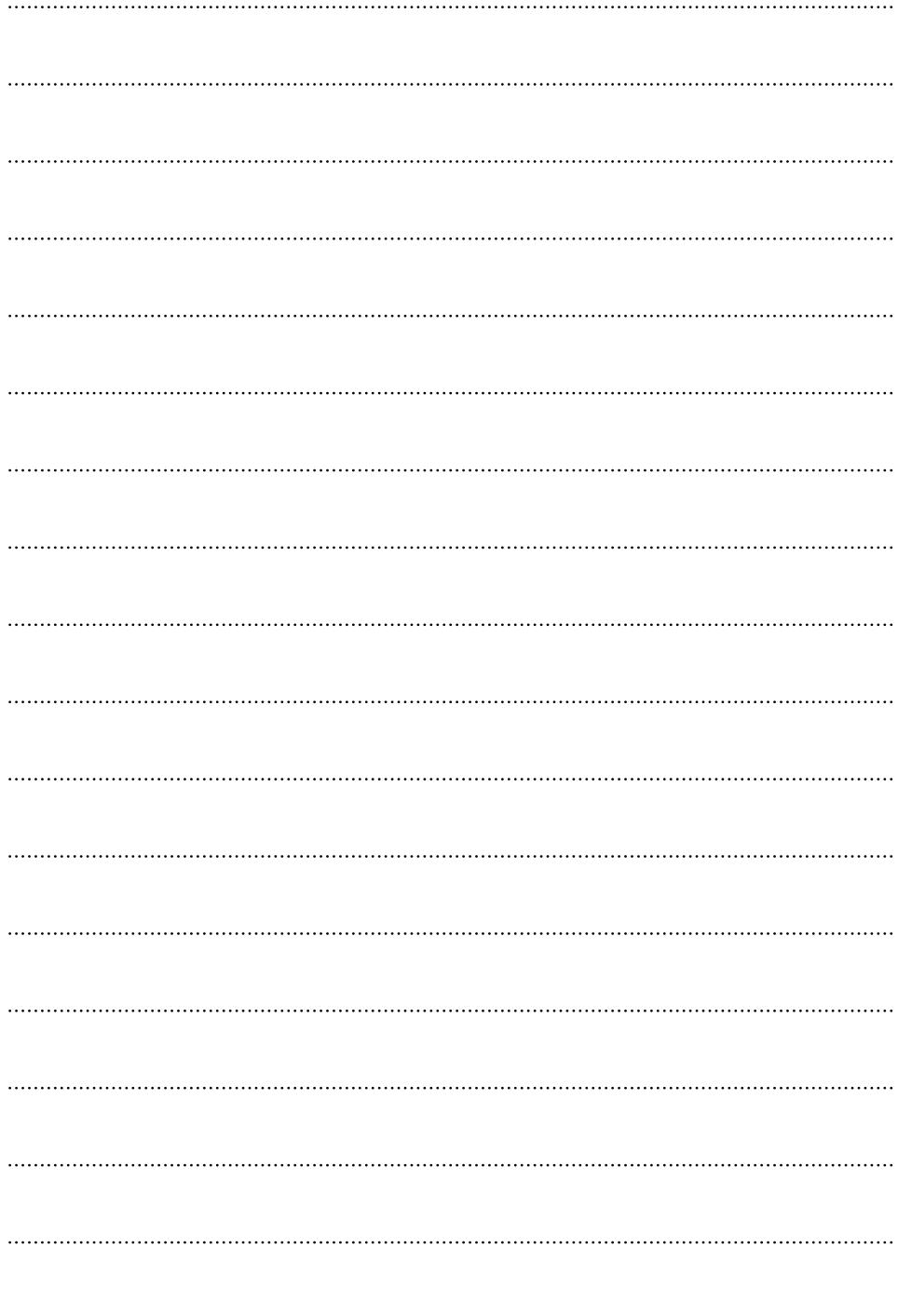
povezave <https://eprel.ec.europa.eu> ter imena modela in številke izdelka, ki ju lahko najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave. Oglejte si poglavje »Opis izdelka«. Za podrobnejše informacije o energijski nalepki obiščite www.theenergylabel.eu.

15. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih s

simboliom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.





aeg.com



My AEG Kitchen app

Available on the
App Store

GET IT ON
Google Play

The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIUS)

117834360-A-252023



CE